

Ultimo ora:

**AVP y POR a
vota contra e
mocion pa elimina
parkeermeter y
klem!!**



Diamars 2 Mei 2017 - Edicion-10 Vol.2242 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER
AWE Mei 3
BamiGoreng,
Galiña, Banana
&Yuca
Tel: 585-5212**

MANIFESTACION DI COMERCIANTENAN DEN CAYA BETICO CROES



AVP ta consciente cu Paul lo wordo encarcela...

**Clarisca kier pa laga detene Paul
Croes lo antes posibel!**

Esaki ta pa e politico por sali di incertidumbre

Segun Melvin Donky
Tromp..

**Varios Chines
a duna
declaracion
riba Paul Croes**

Landsrecherche a
bishita masha hopi
Chines

Xiomara Ruiz - Maduro a kita
mascarada di Mike Eman den
Parlamento:

**Mike Eman mes a
manda hende bay
testigua contra
Paul Croes na
Landsrecherche**

E loco a bolbe los den parlamento...
"want'e loco ey"..

**Baba a manda
comerciantenan di
Caya Betico limpi
limpi**

Fotonan ta prueba con furioso el'a bira

SALE
UP TO 70% OFF

Sale na **Mega Outlet**
Valido te cu 6 di Mei!
up to **70%** off

No klem! Habri caya bek!

Comerciantenan den Caya Betico Croes

KvK kier comparti informacion di registracion pa negoshi nobo

E SECTORNAN CU A RESALTA MAS DEN E ULTIMO AÑANAN



Aruba su economia ta depende di gran parti riba e sector turistico. Pa e desaroyo di nos pais e ta

importante pa crea mas diversificacion pa asina tin menos dependencia riba e pilar economico

aki. Mundo ta cambiando y esaki ta trece cune desaroyonan y tecnologia cu ta crea mercadonan di producto y servicio nobo.

Pa un negoshi tanto existente como un nobo, e ta esencial pa keda inovativo pa por progresa y sigui haci ganashi. KvK kier trece dilanti e sectornan cu den e ultimo añanan a mira mas registracion pa negoshi nobo. Esaki ta duna un indicacion di cual sectornan tin e interes di e empresario cu ta mira oportunidadnan di cuminsa un negoshi.

Den e grafico por observa, e sectornan cu ta keda resalta den e ultimo añanan ta:

	2012	2013	2014	2015	2016
Construcción	9.35%	8.59%	9.09%	8.86%	9.60%
Restaurant	7.87%	4.74%	5.19%	4.51%	6.34%
Paña, zapato y accesorios	5.29%	3.85%	3.40%	3.84%	3.08%
Maneho di holding y trustkantoor	4.67%	2.97%	6.59%	4.43%	3.99%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	3.20%	4.74%	4.90%	5.35%	3.26%
Take Aways y snack trucks	1.35%	3.41%	3.10%	3.84%	3.35%

E ta importante pa si bo kier cuminsa un negoshi cu bo ta na altura di e situacion di e mercado cu bo kier drenta. E empresario mester tene consideracion e factor cu ta e competido. Mester tin bon na cuenta e cantidad di competidonan den e mercado y ken esakinan ta pa asina defini bo strategia pa subi e mercado.

Aruba, 2 Mei 2017

Camara di Comercio y Industria (KvK)

Top 10	2012
Construcción	9.35%
Restaurant	7.87%
Paña, sapato y accesorios	5.29%
Maneho di holding y trustkantoor	4.67%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	3.20%
Peluleria	2.83%
Souvenir y artesanía	2.21%
Propaganda y mercadeo	1.97%
Producto alimenticio (supermercado)	1.72%
Tienda di catóchi y lotto	1.72%

Top 10	2014
Construcción	9.09%
Maneho di holding y trustkantoor	6.59%
Restaurant	5.19%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	4.90%
Paña, sapato y accesorios	3.40%
Take Aways y snack trucks	3.10%
Oficina di conseho comercial y empresarial	2.80%
Peluleria	2.80%
Producto alimenticio (supermercado)	2.10%
Souvenir y artesanía	2.00%

Top 10	2016
Construcción	9.60%
Restaurant	6.34%
Maneho di holding y trustkantoor	3.99%
Take Aways y snack trucks	3.35%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	3.26%
Paña, sapato y accesorios	3.08%
Servicionan personal	2.72%
Oficina di conseho pa empleo (uitzendbureau)	2.45%
Oficina di conseho comercial y empresarial	2.45%
Benta por mayor di producto alimenticio (wholesale)	2.36%

Top 10	2013
Construcción	8.59%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	4.74%
Restaurant	4.74%
Negoshi di limpieza	4.30%
Paña, sapato y accesorios	3.85%
Take Aways y snack trucks	3.41%
Oficina di conseho comercial y empresarial	2.97%
Maneho di holding y trustkantoor	2.97%
Carrental y tourbus	2.53%
Peluleria	2.20%

Top 10	2015
Construcción	8.86%
Maneho di propiedad (cas/tereno)	5.35%
Restaurant	4.51%
Maneho di holding y trustkantoor	4.43%
Take Aways y snack trucks	3.84%
Paña, sapato y accesorios	3.84%
Huur di vivienda (apartamento)	3.17%
Intermediario di propiedad (cas/tereno)	2.42%
Producto alimenticio (supermercado)	2.34%
Benta por mayor di producto alimenticio (wholesale)	2.01%

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

AVP ta consciente cu Paul lo wordo encarcela...

Clarisca kier pa laga detene Paul Croes lo antes posibel!

Esaki ta pa e politico por sali di incertidumbre



incertidumbre.



Clarisca a haci un declaracion hopi serio ayera. Mey mey di tur e compasion cu nan tin cu e famia, Clarisca a pidi pa OM detene Paul Croes lo mas pronto posibel, pasobra esaki lo alivia e asunto unda Paul Croes lo no keda biba den

Algun rato despues Melvin Tromp ta declara cu tin hopi Chines ta wordo interroga, pa saca afor ta cuanto placa nan a paga. Cu otro palabra, ya caba AVP a wordo poni na altura, cu Paul Croes lo no scapa. Pesey Clarisca kier pa OM bay detene mas liher posibel, pa asina e caso por cana hopi liher.

Cu otro palabra Partido AVP ta admiti cu nan ta consciente di e corrupcion te cu nan mes ta pidi pa laga detene Paul lo mas pronto posibel.

Un Mainta Diferente

Top 95



Tur dia luna pa diabierna di 9er di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Atencion Ministerio Publico...

Ki dia ta cuminza investiga corrupcion di tereno di Melvin Donkey Tromp na Palm Beach?

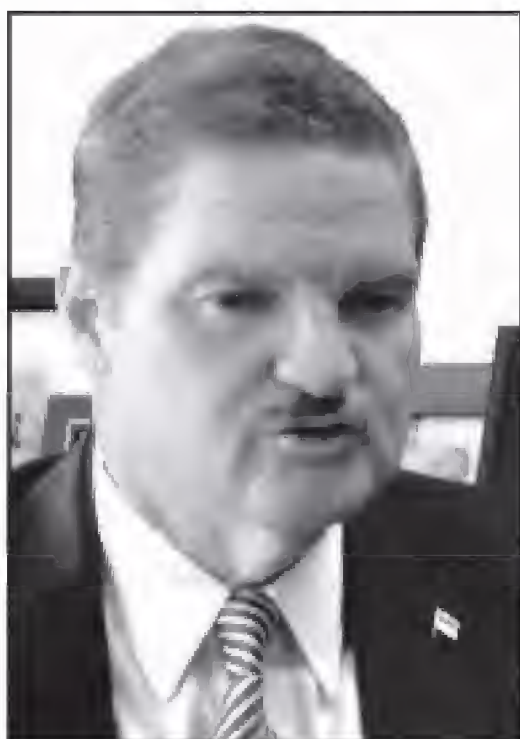
Melvin Tromp a konkel y sjoemel cu dos tereno na Palm Beach y despues bende bao mesa cu cooperacion di Benny



Melvin Tromp ta un otro parlamentario cu tambe ta meti di cosnan corruptivo. Desde aña pasa a haci denuncia contra e parlamentario, unda el'a maniobra pe haya dos tereno prominente na Palm Beach. For di un kavel, e parlamentario a haya otro tereno mas pa un total di dos.

Loke a hala masha hopi atencion, ta e hecho cu Melvin Tromp mes na final di dia, no a ricibi e dos terenonan, pero a pidi Benny pa pasa esaki directamente pa un otro NV, cual ta pertenece na famia di ex - minister Tico Croes.

Esaki ta algo totalmente contra ley, pasobra un persona no mag haya dos tereno, pero den e caso aki si a facilita corrupcion



pa dun'e dos tereno.

Pa colmo, e mes no ta esun cu ta bay traha cas, pero el'a bende e tereno pa sumanan halto, segun ta circula riba caya, pa asina e pasa e tereno pa otro compania.

Esaki ta nada mas cu actonan corruptivo cu tereno, pa cual ta urgi Ministerio Publico pa tuma accion y cuminza investiga e robo di tereno di pueblo aki, e konkelmento y e sjoemel cu tereno.

Esaki ta kibramento di tur moral, fatsoen, di tur regla di gobierno, unda Benny a coopera tambe cu e acto corruptivo aki.

E loco a bolbe los den parlamento... "want'e loco ey"..

Baba a manda comerciantenan di Caya Betico limpi limpi

Fotonan ta prueba con furioso el'a bira

Diamars mainta a habri atrobe den un siman basta turbulento pa AVP. Doñonan di negoshi di Caya Betico Croes porfin a dicidi cu 'ta basta' y nan a sali caya pa manifesta cu tur nan empleadonan.

AVP a mata Caya Betico Croes, esey ta un hecho concreto y pior ta cu nan no tin oido y kier ta 'wrong and strong'. Diamars e comerciantenan hunto cu nan empleadonan a cera tienda y a cuminza manifesta.

Nan a bay Parlamento y a subi den tribune. Aki a start un protesta contra AVP. Na dado momento algo a sosode y nos por a wak con Baba a perde cabez atrobe.

Videonan ta muestra con Baba tabata manda esnan den tribune 'limpi limpi' den tobi laba paña.

Baba a perde cabez y cuminza cana rond, grita, punta dede y zundra. Tabata algo unico pa mira con Baba por perde cabez. E ta pone nos corda riba un storia cu nos a tende, con den pasado Baba tabata perde



cabez y bati su esposa. Nunca nos por a confirma e storia, pero hopi hende ta afirma cu ta asina mes a

pasa. E fotonan por mira e loco, manera Dammers mes a yame: "wante loco ey".

Muher tabata baña den su trahe di Eva na Mangel Halto

Dialuna, pa mas of menos 2'or y 41 di merdia, Central a dirigi patruya na un adres den Spaans Lagoen-weg, na altura di un beach, caminda un muher tabata baña den su trahe di Eva. Na e cas situa den Spaans Lagoenweg, polis a papia cu e dama yama R., kende a declara cu el'a bay landa un rato cu su yiunan na e beach y a mira un muher completamente sunu ta sali for di awa. Polis tambe a cana bay na e beach pa controla un ke otro.

Na e sitio polis a mira un grupo di hende,

pero ningun hende no tabata landa sunu. A bay papia cu e grupo. E dama E. a declara cu pa razonnan personal, el a drenta sunu den awa. Tambe el'a splica cu el'a pensa cu e y su grupo so tabata na e beach. El'a duna su disculpa pa esaki. Polis a papia cun'e pa no haci esaki, mirando cu por tabata tin hende tabata saca potret di dje y no tabata netjes pa otronan cu lo por a yega na e beach aki. El'a muestra comprension. Central a wordo poni na altura.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Comision di Proyecto di Stadion di Estrella:

Un danki na tur voluntario pa realizacion di nos soño: Un stadion di Estrella SV na Papilon cu waya tur rond!

Awor banda di panort ta cla!

Recientemente e voluntarionan consistiendo di mayor-, fanatico- y dirigenten di Estrella a finaliza e prome fase di e proyecto pa cera e banda panord di e veld di Estrella na Papilon, Santa Cruz.

Nos kier a gradici VNO (Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba), Compania C2 Civil & Contruction cu su dinamico director sr. Geert Steeghs pa e aporte grandi

duna na nos organizacion y tambe Directiva di Estrella, en especial sr. Johnny Winterdaal.

Sin duda tambe un danki na tur e voluntarionan e.o.: Tuco Geerman, David Kock, Edgard Vrolijk, Lito Vasquez, Ikel Lopez, Walter Maduro, Michel Lopez y tur cu di un of otro manera a yuda pa realiza esaki.

E parti aki ta hopi importante pa cu e desaroyo positivo di

e.o. training, cuido di material, seguridad ora di wega y e ta un motivacion grandi pa sigui cu e proyecto di stadion di Estrella. Siguiende fase ta bay ta pa cera e otro banda (zuid) di e veld pa asina por garantiza seguridad pa tur usuario di e tereno di futbol na Papilon.

Un biaha mas danki na tur contribuyente y ban sigui cu e bon trabao pa nos por finaliza nos proyecto.



Aviso:

Dr. Gerrit Croes ta informa su pacienenan cu entrante 8 di Mei lo ta atendiendo na su consultorio nobo situa na Ponton # 65. L2.

Telefon: 588- 9660.

Orario di consulta/ laboratorio lo keda mescos.

Danki.

INVITACION

Recordatorio anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di semester 2 y semester 4 di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI, Diahuebs 4 di Mei 2017

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI kier recorda mayornan di nan studiantenan den semester 2 y semester 4 riba e invitacion pa atende un anochi di informacion unda lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yiu(nan) tocante su resultadonan. Por favor trece e rapport di bo yiu(nan).

Esaki lo tuma lugar riba diahuebs 4 di Mei 2017 di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uso di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

Setty



GRANDIOSO FUNDRAISING FESTIVAL DI SOPI

CARNI | GALIÑA | PAMPUNA
BESTIA CHIKITO | MONDONGO
SEAFOOD Y E FAMOSO
SOPI DI OESTER DI Setty

PA SOLAMENTE **FLS.10,-**

DIADOMINGO 7 MEI 2017

11:30 AM - 3:00 PM

@CONEY FRANCIS CLUB

(PARIBA DI TACO BELL SANTA CRUZ)

**TIN TICKET NA BENTA.
POR TUMA CONTACTO NA:**

☎ **565 8220** @ Setty@campanja2017.com

📱 **Setty - Louissette Christiaans Yarzagaray**

HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO



Segun Melvin Donky Tromp..

Varios Chines a duna declaracion riba Paul Croes

Landsrecherche a bishita masha hopi Chines



Diamars anochi, parlamentario Melvin Tromp a bisa den parlamento, cu siman pasa e tabata na Chines y el'a bin tende cu tin Landsrecherche cu a bishita e Chines pa asina investiga e Chines riba pagonan haci pa Paul Croes, pa por a haya permiso pa trahador di exterior.

Mas leu SOLO por a bin comprende cu Landsrecherche a bishita mas di 30 Chines, unda nan ta sacando afor ta cuanto placa tabata wordo paga y na ken tabata haci e pagonan aki.

E Chinesnan ta asina simpel y pa evita cu nan haya nan mes den problema, ta mesora nan ta coopera cu polis. Asina rechenan ta



hayando paso a paso mas informacion di e caso grandi di corrupcion aki di permiso-gate.

No por culpa e Chinesnan tampoco, pasobra nan tabata wordo poni lomba contra muraya. Empleadonan di Paul Croes tabata acudi cerca nan pa asina cobra e placa y djey tabata hiba esaki. Tin empleadonan di Paul Croes, cu no por splica di unda nan a haya asina tanto placa pa compra Yate y ta dispone di cosnan di luho, unda cu no ta normal ora bo relaciona cu nan salario.

Melvin Tromp mes a confirma ayera cu varios Chines a wordo bishita pa asina wordo interroga. E caso ta muestra un hopi grandi unda cu Paul Croes a subestima kico e tabata haciendo.

Mike Eman, un farsante!

Mike ta lanta mainta y pensa con pa favorece Leoncita cu placa y tereno

Ningun hende ta kere mas den Mike Eman

Diamars atardi, Mike Eman un vez a hiba un debate den parlamento di Aruba. Durante e debate, e kier eleva su mes, bisando cu ta su persona ta e unico politico cu ta lanta mainta y pensa riba pueblo y con pa yuda pueblo.

Que farsante!

Mesora nos redaccion a haya tur sorto di reaccion, unda nan ta alega cu Mike no ta lanta mainta pensa riba pueblo, pero e ta lanta y pensa riba Leoncita, con pa duna Leoncita mas placa y tereno.

Manera ta conoci, Mike Eman a favorece y enrikece Leoncita y henter su famia. Leoncita a haya mas di 90.000 m2 di tereno y tur esaki ta pa e bende cu Venezolano, cu ta pag'e miyones di dollars riba su cuenta na



Panama of Miami.

Ademas di esey, Leoncita tin tambe un contract cu e proyecto di "bo bario", unda Mike Eman tabata pag'e 8500 pa luna, pero awor a aumenta e suma na 12.500 florin pa luna. Leoncita ta graba 3 radio programa, cual ta pasa

tres vez pa siman na Canal 90.

Pues, ora cu Mike Eman kier aparenta di ta un homber cu ta pensa riba pueblo, ta bin sali na cla, cu Mike ta haciendo Leoncita mas y mas miyonario.

CAMBIO DI ORARIO



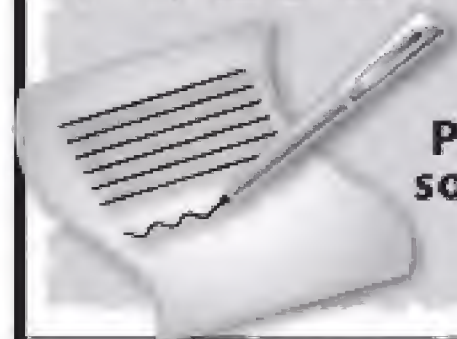
En conexion cu reunion pa empleadonan, N.V. Elmar su oficinanan lo habri mas laat.

**Diaranson, 3 di mei 2017,
pa 10.00 A.M.**

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Elton Lioe-A-Tjam di ABO: Nunca 'Eigen Belang' por prevalece riba 'Algemeen Belang'

A pesar cu tur hende sa cu pa hopi aña nos sistema democratico no ta funciona y cu e ta basa riba kende por regala mas cos y gaña mihor, toch e ta shock'bo ora bo tende un hende educa, cu hopi aña di experiencia di bida y cu mester sa mihor, acepta e practica aki di clientelismo, cu husto ta destruyendo Aruba, como democracia. Cu asombro mi por a scucha un persona cu mi conoce pa hopi aña y pa kende mi tin respet declara 'Cu e politico Arubano cu no tin un 'Eigen Belang', no lo logra y p'ese y e mester duna e politico cu scoge pa su 'Eigen Belang' su sosten'. Pues asina confirmando cu integridad den politica no ta wordo recompensa of balora pa un parti di e electorado.

Un declaracion asina no ta solamente uno tristo y antidemocratico, pero tambe e ta refleha un postura hipocrita. Regularmente nos ta tende cuanto porcentahe di nos sociedad ta cristian y cu hende tin cu corda riba su prohimo. Pero parce cu ora e ta toca e clase politico, otro normanan ta conta. Tur parlamentario y mandatario ta huramenta

pa sirbi e 'Interes General', pero ainda tin un parti di pueblo ta prefera pa sostene politiconan cu un 'Eigen Belang'. Un postura asina ta duna e politico cu un 'Eigen Belang' tur poder pa haci y deshaci. Pero mas tristo, un postura asina ta bisa cu un parti di pueblo semper lo ta capaz pa cera wowo y pordona e politico cu un 'Eigen Belang' pa tur daño y bochora cu ela causa contra e sociedad.

Pues e declaracion y e postura aki, ta aclaria: - Dicon nos sistema democratico no ta funciona; - Dicon cada dia mas hende ta bira dependiente di e politico y asina perde nan dignidad; - Dicon tin un decadencia di moralidad den nos sociedad; - Dicon politiconan cu ta regala y entrega tur cos por keda semper na poder; - Dicon ningun politico cu a drenta cu 10 florin pero awendia ta miyonario, por wordo investiga y persigui pa corrupcion of enriquecimiento illicito; - Dicon tur sorto di patrimonio y tereno por wordo regala, sin pensa riba e futuro generacionnan; - Dicon e nivel parlamentario lo keda hopi abao y cu

di antemano e resultado di un debate ta conoci; - Dicon tur infraccion di ley y proyectonan dudoso por wordo legaliza despues den parlamento; - Dicon corrupcion y criminalidad a bira asuntonan normal; y Con 'Diosnan' politico ta wordo crea y cu tur tipo di scandal ta termina den un 'doofpot'. Parce cu asuntonan manera integridad y honestidad no ta conta of wordo balora mas pa un parti di nos sociedad. Parce cu mas daño un politico haci of mas e enrikece su mes, mas un parti di pueblo ta apoy'e. Aruba a conoce diferente scandal politico, pero cada biaha eleccion bin, un parti di pueblo ta dispuesto pa lubida esaki. Na 1997, henter e sociedad tabata contra e clase politico cu a hisa su salario barbaro. Pero momento cu a bin eleccion, pueblo a bolbe scoge pa e mesun politiconan cu a scoge pa nan 'Eigen Belang'.

E ta keda straño pa mira con un persona por prefera un politico cu a scoge pa su 'Eigen Belang', envez pa uno integro. E ta bira mas straño si pensa cu si e asunto di 'Eigen Belang'



ta asina importante, anto dicon un votador cu ta haci su escogencia politico basa riba esaki, no ta corda riba su propio 'Eigen Belang', cu ta encera su bienestar general, esun di su famia of esun di e futuro generacionnan. Kico a pone cu e votado aki por a perde e habilidad pa pensa cu loke e politico cu a scoge pa su 'Eigen Belang' por haci, e tambe por haci y kizas hasta mihor?

Ainda nos ta kere cu tin hende integro aki na Aruba y p'ese y

partido ABO lo sigui hiba su lucha contra corrupcion y enriquecimiento personal pa e clase politico. A pesar cu tin hende ta prefera pa bolbe duna e politico cu a scoge pa su 'Eigen Belang' un otro chens. Corda cu Aruba ta di nos tur y no solamente di e grupito privilegia di 'Friends and Family', 'Nos cu Nos' of 'Awor ta nos beurt'. Nunca 'Eigen Belang' por prevalece riba 'Algemeen Belang'.

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Auto na candela na Kamay

Dialuna, pa mas of menos 4'or y 12 di atardi, Central a manda patruya na un adres na Kamay pa un auto na candela. Na e sitio parce tabata trata di un Toyota Corolla, cu tabata para riba caminda publico, dilanti di e cas na Kamay, cu su front na candela. Pa ora cu polis a yega, ya e candela a wordo paga. Polis a papia cu doño di e auto, kende a indica cu e yama R. El' a declara cu dialuna, pa mas of menos 2'or di merdia, el' a bay controla y ainda tur cos tabata intacto.

El' a bay den su cushina pa busca algo di come. Pa mas of menos 3'or y mey, el' a bay pafor, net ora el a ripara cu tabata tin huma parti patras di e auto. El' a coy e slang pa asina paga e candela. Na e momento ey el' a scucha un zonido duro y a mira e windshield patras rementa. El' a logra si di

paga e candela. Durante e control, parce cu e daño di candela tabata patras.

E parti dilanti tambe tabata tin daño, pero no dje serio ey. Polis y un trahador di Forensys a scucha e zonido di kraak for di e speakernan den e parti patras di e auto. E doño a wordo pidi pa saca e bateria pa evita cu e auto bolbe kima. Segun e doño, e no a mira ningun persona cu por a cuminsa cu un candela na e auto.

El' a declara cu e mes por drecha e auto. Mirando e situacion na e sitio y e declaracion di e doño, por a conclui cu no tabata tin rastro di un acto intencional. Pesey departamento tecnico no a wordo pidi pa bin haci investigacion.

Anochi informativo pa e proyecto "dreamers"

DIMAS kier informa cu riba diabierna 5 di Mei 2017 di 7:30pm pa 8:30pm, como tambe riba diabierna 12 di Mei 2017, na mes un ora, lo tin anochi informativo pa e proyecto "DREAMERS".

Proyecto Dreamers ta un proyecto pa muchanan of adulto (hoben); 1. Cu ta actualmente na Aruba, 2. Cu por comproba cu nan tin mas di 10 aña estableci aki na Aruba caba, 3. Cu por comproba tambe cu por lo menos 5 aña e tabata un menor y 4. Cu e no tin record criminal.

Riba e anochi aki lo duna informacion con pa aplica pa es cu bin na remarca pa un permiso den cuadro di proyecto Dreamers. Despues di e dos anochi informativo ta posibel pa registra tambe via website di DIMAS www.dimasaruba.aw.

DIMAS a manda carta di invitacion via di schoolnan.

Departamento di Asunto Social awor cu servicio na MFA Paradera



Oranjestad, Lagoenweg:
Tur cliente di Dakota,
Oranjestad, Ponton y
bisindario.

Departamento di Asunto Social

Departamento di Asunto Social (DAS) kier informa na e comunidad di Aruba cu entrante diahuebs 4 di Mei 2017 lo cuminsa duna servicio na MFA Paradera. E servicionan na MFA Paradera ta pa clientenan existente of nobo sea pa Bijstand y/of Guia Social.

Servicio di Bijstand: diamars (parti mainta) 7:30 - 12:00, diarazon (parti mainta) 7:30 - 12:00 y diahuebs (parti mainta) 7:30 - 12:00.

Servicio di Guia Social: dialuna 7:30 - 12:00 y 1:00 - 4:30, diamars 7:30 - 12:00 y 1:00 - 4:30, diaranson 7:30 - 12:00 y 1:00 - 4:30, diahuebs 7:30 - 12:00 y 1:00 - 4:30 y diabierna 7:30 - 12:00 y 1:00 - 4:30.

Reparticion di e districtonan pa servicio na cliente MFA Paradera: Tur cliente di Noord, Palm Beach, Tanki Flip, Tanki Leendert, Paradera, Sta. Cruz, Hooiberg y vecindario. San Nicolaas, Ex-Centro Medico: Tur cliente di pariba di brug.

Transporte publico: DAS kier informa na tur su clientenan cu mester acudi na MFA Paradera y cu ta haci uso di transporte publico, cu recientemente Arubus a cuminsa cu servicio di bus tur mainta entre Oranjestad cu Paradera. Number di contacto di nos oficina na MFA Paradera: MFA Paradera, Tel: 528-1100, Fax: 583-0847

Pago di bijstand pa clientenan di Noord, Tanki Flip, Tanki Leendert y vecindario pa luna di Mei 2017

Pago di bijstand pa luna di Mei (6 di Mei 2017) lo tuma lugar ainda na Postkantoor Noord pero entrante luna di Juni 2017 lo tuma lugar na MFA Noord. Tene na cuenta cu esaki ta pa solamente esnan cu ta cobra na Noord caba. Tur otro cliente cu ta cobra den otro distrito lo sigui cobra normal den nan distrito manera custumber.

DAS ta sumamente contento cu su servicionan mas cerca di su clientenan awor na MFA Paradera y alavez ta pidi henter e comunidad di Aruba pa tene bon cuenta cu e cambionan menciona.

Xiomara Ruiz - Maduro a kita mascarada di Mike Eman den Parlamento:

Mike Eman mes a manda hende bay testigua contra Paul Croes na Landsrecherche



Diamars anochi, Xiomara Ruiz - Maduro a dal hopi duro, ora el'a declara cu Mike Eman mes a manda hende pa bay testigua contra Paul Croes na Landsrecherche.

Esaki ta despues cu Mike Eman tabata laba man y tabata tilda MEP di a acudi na Ministerio Publico pa entrega keho contra Paul. Tambe Mike Eman tabata hunga masha sentimental defendiendo



e famia di Paul Croes y diripiente a corda cu tin famia y famia ta sufri.

Mike Eman tabata ataca MEP, como si fuera ta MEP ta malo. Sin embargo awor ta sali na cla, cu ta Mike Eman mes a encurasha hende pa bay scondi scondi na Landsrecherche pa bay entrega keho y testigua riba e corrupcion grandi cu ta envolvi Paul Croes.



Xiomara Ruiz - Maduro a sigui bisa cu Mike Eman ta brazando corrupcion, pasobra Mike Eman kier defende a toda costo, e corrupcion di Paul Croes.

E pregunta clave cu nos tin ta: Paul Croes y su famia tabata sa di esaki? Cu ta Mike mes a manda empleadonan di Paul bay testigua? Awel, Xiomara a rementa un bom den parlamento.

Hendenan sospechoso ta cana rond cu capuchon den Avenida Alo Tromp

Dialuna, pa mas of menos 12'or y 53 di marduga, Central a dirigi patruya den Avenida Alo Tromp pa bay na altura di e watertoren, caminda cu tabata tin 2 homber color scur, bisti cu capuchon, ta cana rond den vecindario.

Polis a controla den e vecindario y no a topa cu e dos hombernan. Polis a papia cu e conocido di polis "Pipi Quandt", kende a declara cu tin 3 hoben cu semper ta conoci pa ladroncia y cu ta molestia hende, ta bisti capuchon.

OPERADORNAN TURISTICO DI LATINO AMERICA A CELEBRA CLAUSURA DI UN EXITOSO CATA 2017

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) tabata anfitrión di e ceramento di CATA 2017, un di Aruba su conferencianan turistico anual di mas importante. Den compas cu A.T.A. su strategia di diversificacion y enfoke riba autenticidad di producto Aruba, operadornan di Latino America a ser yama un bonbini durante e apertura oficial cu a tuma lugar na RIU Palace Aruba. Operadornan di Latino America por a experiencia un tiki di nos cultura, arte y historia Arubano durante e evento cultural na San Nicolas; El Tableau Vivant; La Historia de Aruba, cu a ser organiza pa A.T.A., Aruba Art Fair y Departamento di Cultura Aruba. Tambe durante nan estadia na Aruba e grupo aki por a disfruta di e celebracion unico di Dia di Rey cu un exploracion di nos isla durante e proyecto indica: 'Conocimiento de los productos Nichos en Aruba', cu a wordo organisa pa A.T.A. y a finaliza e dia aki cu un celebracion ameno cu a tuma lugar na Tamarijn Aruba All Inclusive Resort y Divi Dutch Village. Durante nan ultimo anochi nan a celebra e clausura di e conferencia di CATA 2017 na e impresionante Linear Park pa presencia un Food Truck Festival dedica specialmente pa nan. Replicando e Food Truck Festival di dia 28 y 29 di April recién, e anochi aki tabata magico, casual y inolvidabel. E clausura perfecto pa un evento exitoso y fructifero pa Aruba su turismo.

Durante e ultimo anochi di e conferencia por a nota e operadornan Latino Americano, tabata den un bon estado di animo, motiva y inspira pa sigui respalda e producto Aruba. Pa 3 dia largo A.T.A. a haya e oportunidad y ventaha unico di por mostra e partnernan strategico tur avance y inovacion andando pa cu e producto Aruba cu aña

tras aña ta den evolucion continuo. Cu un tema di felicidad y un enfasis riba e esencia di e spirito di autenticidad y custumbenan di nos mesun hendenan local, operadornan Latino Americano a conoce nos isla den angulo mas intimo, organico y puro. Algo cu a wordo bon ricibi, mirando cu e evolucion di e mercado afuente Latino Americano ta birando mas exigente pa cu autenticidad den destinonan turistico.

OPORTUNIDAD Y RETONAN DI MERCADO LATINO AMERICANO

Apesar di retonan cu e region Caribeña a conoce den e ultimo aña y caida di mercado turistico di Venezuela y Brazil, Aruba a conoce crecimiento significativo den otro mercadonan Latino Americano. E impacto di crisis pa cu e mercado Venezolano riba nos turismo den 2016, a ser parcialmente absorbi danki na e crecimiento di Colombia cu a subi cu 39.7%, sigui pa Argentina cu un crecimiento di 21.4%. Den 2016, nos isla a ricibi un total di 302,009 bishitante cu ta procedente for di Latino America, cual ta representa 27.4% di nos turismo. Den prome kwartaal di 2017 a bolbe nota un crecimiento stabil di mercadonan Latino Americano manera Colombia y Argentina.

STRATEGIA DIVERSIFICA PA CAPTURA DIFERENTE GENERACIONAN

Durante e conferencia di CATA 2017, A.T.A. a presenta su strategia nobo pa captura e atencion di e diferente generacionnan di viaheronan cu un campaña nobo titula #necesitasaruba. E campaña aki ta wordo crea a base di estudionan

di mercado di mas di 11 paisnan Latino America y nan patronchi di consumo den e mercado di viahe. E strategia aki a wordo diseña pa presenta Aruba como e solucion y escape di nan retonan diario den un forma comico y facil pa compronde. Esaki lo ser publica y ehecuta pa medio di mercadeo digital y tradicional den Latino America.

E relacion solido y pro-activo cu Aruba Tourism Authority y agencianan di publicidad global tin directamente cu operadornan turistico Latino Americano, ta uno clave. Durante reciente añanan e industria di viahe a transforma danki na e segmento di 'millennials' cu tin un patronchi di consumo diferente cu e 'Generation X-ers' y 'Baby Boomers'. Facilitacion di contenido y material publicitario den forma strategico y eficiente ta un di e prioridadnan di A.T.A. Pero como un DMMO (destination marketing & management organization) mester pone atencion tambe riba e oferta di Aruba, es decir, e desaroyo di e producto Aruba considerando e segmento di 'millennials' creciente su exigencianan y tambe tendencianan nobo den mundo di viahe.

E conferencia CATA 2017 a logra su meta di demostra e inovacion di producto Aruba y alabes conecta e operadornan cu e esencia di nos isla, su hendenan y rikezanan di nos cultura y custumbenan. Un danki imensamente grandi ta bay na e esfuerzonan di parti di Aruba Airport Authority y AHATA cu nan aporte y dedicacion a conduci na un conferencia sumamente exitoso. E resultado ta sumamente satisfactorio pa Aruba Tourism Authority cu ta mira e importancia di keda evoluciona esfuerzonan di mercadeo conhuntamente cu e relacionan solido cu partnernan strategico local y internacional.



Manifestacion di comerciantenan den Caya Betico Croes

Tatiana Eman tatianaeman@ucbaruba.com



"Awe tabata un dia extraordinario pa nos isla. Algo cu a cuminsa den forma di un manifestacion di comerciantenan disgusta cu e maneho di Caya Betico Croes y su AruParking klem, a termina cu un discurso interrompiendo un reunion den Parlamento. Un rato despues cu un Premier anunciando di ta bay di acuerdo di inmediato cu un di e ponencianan di e comerciantenan.

Pa mas of menos 10:00am por a mira mayoria di e tiendanan den Caya Betico Croes nan porta cera y cu posternan bisando "No klem; Habri caya bek". Mientras tanto na Plaza Daniel Leo a cuminsa aglomera un

grupo representativo di e tiendanan den Caya Betico Croes cu pancartanan gritando "No klem; Habri caya bek".

Despues di un rato, ora e manifestacion a coy su forza, a dicidi pa cana bay Parlamento, na unda tabata tin un reunion publico andando. Bao guia di Cuerpo Policial e grupo di manifestantenan a drenta Parlamento y a dirigi fuerte pero respetuosamente na e Presidente di Parlamento pidiendo oido pa nan ponencia. A bin un discusion entre e fraccion opositor y e Presidente di Parlamento debatiendo si e manifestantenan den representacion di Caya grandi merece oido di



nos Parlamento, si of no. Mientras esaki tabata sosodiendo, Premier a subi e tribune y a atende cu e grupo.

Fuera di e organizador di e manifestacion y vocero di e grupo, mi persona; tambe partidonan politico opositor a dirigi nan mes na Premier, tur treciendo e mesun punto padilanti: kita e klem cu ta actua di un manera represivo contra nos pueblo/cumpradornan y laga autonan bolbe transita door den caya pa por admira e vitrinanan. Premier a duna full atencion na e manifestantenan y no a dura mucho prome cu Premier a vocifera: "Awe nos ta kita e klem!" despues di e presion di e grupo.

Fraccion di MEP a presenta mocion pa habri caya bek, cual Prome Minister a priminti sin duna fecha.

Cu caranan di satisfaccion e comerciantenan a desaloha e tribune di Parlamento y a reanuda nan trabao di cada dia den caya. Un acto di valentia nunca antes visto di parti di comercio cu sigur sigur a duna su fruto.

Tatiana Eman-Mallarino





Partido UPP:

Representacion di Pueblo den nos Parlamento ta keda un berguenza

Despues di mas di un luna, parlamento mester duna Paul Croes su retiro

Ya ta mas di un luna cu tabata tin e inval na e.o. e cas di Paul Croes, minister di Labor. No tabata un simpel accion di un simpel hende, sino di un minister di pais Aruba. Un inval cu a wordo haci den un combinacion di diferente instancia hudicial y fiscal aki na Aruba. Durante e investigacion aki e minister di Labor a keda como sospechoso di a haci "ambtsmisbruik" door di e.o. duna personanan cu no tabata mag di traha na Aruba, a base di nan titulo di permanencia, toch e oportunidad pa traha. Pa colmo ta papia di soborno y tumamento di placa, compana cu labamento di placa. Acusacionnan serio, cu nos tin di bisa, cu na prome instante caba e minister for di su mes posicion mester a tuma honor na su mes y tuma retiro.

Na momento cu esaki no a tuma lugar, nos a spera cu prome minister Mike Eman lo a tuma e paso necesario pa asina duna su minister di conoce cu tin di tuma retiro. Pero en cambio, loke nos a wak, ta un actuacion atrobe di parti di Paul Croes y Mike Eman algun dia despues, na unda cu Paul Croes a propone Consejo di Minister cu ta bon e bay riba "non-actief" tanten cu e investigacionnan ta andando. Y na mes momento laga su reemplazante, esta minister Angel Bermudez tuma over.

Nos di UPP a spera cu pa Parlamento, particularmente esnan di AVP cu a keda den shock cu e caso aki, lo a carga e responsabilidad constitucional y yama e minister aden y duna su retiro, sikiera temporal,

tanten cu ta warda e resultado. Si riba su mes henter e procedura hiba pa instancianan hudicial tin hopi pa remarca riba dje, UPP ta haya cu lo tabata prudente pa Parlamento mes tambe a tuma su pasonan necesario.

Despues cu e 3 partidonan di oposicion a pidi un reunion pa trata e asunto aki, e colmo di colmonan, Presidente di Parlamento, Mervin Wyatt-Ras ta haya ta bon pa warda full e 30 dianan pa yama reunion. Segun su persona e kier a evalua si e peticion pa e reunion publico tin contenido of no! Ki berguenza. Pakico Mervin Ras no ta djis bisa cu ta "opdracht" e tin di Mike Eman pa wanta cu e reunion aki?

Den articulo 23 di Reglamento di Ordo di Parlamento no ta poni cu e Presidente di Parlamento mester evalua un peticion pa un reunion publico pidi pa un fraccion of tres miembro! Ningun otro caminda tampoco. Presidente di Parlamento, si e no a scucha e fiscal di Ministerio Publico y ni e lesa ningun comunicado di prensa riba e topico aki, e por a tuma contacto cu Ministerio Publico su mes y averigua e embergadura di e caso aki.

UPP a pidi Presidente di Parlamento pa mas pronto posibel trata e reunion aki y no sigui trapa riba e honor di pueblo Arubano. Awor nos tin comprende cu "awe diamars, esta 2 di Mei, probablemente" e reunion aki lo tuma lugar. Pero informacion cu ta circula ta muestra cu e minister concerni, esta Paul Croes, lo tuma su retiro tambe e siman aki. UPP ta haya esaki "mosterd na de maaltijd". UPP ta kere, mirando



henter e desaroyo di e caso aki y cu te ainda e caso ta bao investigacion, pa Parlamento, manda un mensahe "loud and clear" na tur esnan cu kier ta riba ley, pa retira e minister aki formalmente. No laga e minister aki tuma su retiro, pa despues bin yen di kapsones riba esaki y pa haci e minister aki un martir.

Prolongacion di e investigacion ta haci tambe cu esaki por trece un problema pa e campaña di AVP. Y pesey lo mester tuma cierto accionnan pa salvaguardia e di AVP.

Nos di UPP su intencion ta pa muestra pueblo di Aruba e weganan cu ta wordo

hunga politicamente. Nos pueblo tin di comprende cu tipo di cosnan aki no por sigui mas. Pero UPP ta sinti cu ainda un gran parti di pueblo no ta mira esaki, si nos mira con den grandi atrobe e weekend aki partido AVP a campaña y pone sticker riba autonan di ciudadanonan. Mientras cu nos di UPP den pasado a acusa e.o. minister Benny Sevinger tambe riba asunto di permisionan di tereno y tambe di stranheria.

Nos kier pa pueblo comprende cu sacrificando Paul Croes awor aki, no ta laba man di otro den seno di gobierno di AVP

pa loke a bin ta sosode. Nos no por lubida Otmar Oduber, kende tambe tabata minister di Labor. Sin conta kico su colega Dowers mes na Februari di aña aki a basha bao riba dje. Pero sin cu a haci nada. UPP un biaha mas ta pidi Parlamento di Aruba, manda un mensahe cla y raspa, pa asina aki salba e tiki honor cu por a resta di e instituto parlamento aki, cu keto bay ta duna nos pueblo un representacion debil y cu ta un berguenza pa nos Arubianonan.

Bo tin cualkier remarca, sugerencia, pregunta etc., por tuma contacto cu partido UPP na upp.unista@gmail.com.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

-Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

Caso di corrupcion di Minister di Labor Paul Croes tratá den Parlamento

Un reunion hopi baho y sushi di parti di AVP

Diamars e reunion publico pa trata e caso di corrupcion di Minister Paul Croes a tuma lugar. E reunion a cuminsa un poco despues di 8'or di mainta cu por cierto a cuminsa bastante bruha y asina el'a sigui tambe durante henter e dia te den oranan laat di anochi. Parlamentario di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes ta elabora riba e reunion aki:

"Prome, e Presidente di Parlamento, sra Mervin Wyatt Ras, contrario na e reglamento di ordo, a tarda pa yama e reunion. Esaki ta un violacion di orden ya cu e reunion aki ta tumando lugar despues di 30 dia cu e reunion a wordo pidi. Na di dos lugar, el'a pone dos punto di agenda hunto. Dia 26 di April, Desiree Croes a pidi un reunion tocante crimen organiza. Y Fraccion di AVP a pidi pa trata tur dos punto hunto. Esaki tambe ta contra e spirito di reglamento di orden door cu no por pone dos punto di agenda cu no tin nada di haber cu otro hunto. Y di tres, e peticion di Desiree Croes no tabata firma pa tres persona manera articulo 23 di reglamento di ordo ta exige.

Kier meen, Presidente di Parlamento, a viola reglamento di ordo ya forza e reunion aki. Un reunion cu a bay hopi sushi y baho di parti di Parlamentario y Ministernan di AVP. Unico cos cu AVP a trece dilanti ta acusacionnan na mi persona manera ta mi integridad ta wordo cuestiona manera cos ta ami ta esun cu a haci malo. Nan no a toca e tema di Paul Croes mes!

Fraccion di MEP a trece preguntanan crucial

dilanti. Mi persona a haci basicamente 4 pregunta y mi a elabora rond di e preguntanan aki. E preguntanan aki ta:

1. Kico ta e status di Paul Croes desde 28 di Maart te cu awe?

Kico ta su status den futuro si e keda como minister pasobra nan a bisa cu e ta non-actief pero nos no conoce esey den nos leynan. Aki Mike Eman a contesta cu nan a bay busca den Reino otro alternativa pa nan compara y nan a yega na e ehempel di Sint Maarten. Na Sint Maarten, ora cu bo ta un acusado, bo ta wordo "geschorst" mesora y ora bo wordo condena, e ora bo lo wordo retira. Y esaki ta e analogia cu nan a usa na Aruba.

Ariba e contesta aki, mi a bisa e Prome Minister cu ningun momento el'a schors Minister Paul Croes. Sino el'a pon'e riba non-actief of un vakantie. Dus e analogia aki no ta klop. Ademá, con ta posibel cu ta net Sint Maarten nan a usa como ehempel siendo cu nan a caba di haya un KB riba falta di integridad? Dus ta riba e direccion ey nos ta bayendo? Dus nos no a haya contesta si e minister a keda cu autoridad pa firma.

2. Ken ta e reemplazante di sr. Paul Croes?

Na prome instante nan a bisa cu Bermudez lo tuma over e cartera di Paul Croes, aunke Bermudez mes a viaha pa tres siman. E ora mi a bolbe puntra ken ta reemplaz'e y a base di cual ley. Riba esaki Prome Minister a contesta cu segun ley, e Minister di Educacion ta esun cu lo reemplaz'e. Pero esaki



no ta para den ningun ley. Sinembargo, nos a comprende cu ta Minister Sevinger ta esun cu ta of lo reemplaza Paul Croes. Dus aki tambe tur cos ta bruha.

3. Dicon Mike Eman no a haci nada?

Den e un aña y mey cu Mike Eman a haya sa di e actividadnan cu sr. Paul Croes tabata haciendo, e no a haci nada. E contesta cu Mike Eman a duna ta cu el'a papia cu sr. Paul Croes riba e asunto aki y no a bisa nada mas. Aki ta unda e lider di e gabinete a faya.

4. Paul Croes lo bay tuma su retiro e siman aki? E pregunta aki Mike Eman no a contesta mes.

Esaki tabata e prome tanda pa loke ta trata e preguntanan cu mi a haci y e contestanan cu mi a haya di e Prome Minister. Un tanda cu a bay hopi sushi mes. Na unda primonan di mi a wordo menciona. Algun primo cu mi conoce y algun mi no sa mes ken nan ta of si nan ta existi mes. Den e segundo tanda nos Fraccion a entrega un mocion di desconfianza

pasobra nos ta kere cu Minister Paul Croes mes mester a entrega su retiro. Sinembargo esaki no a pasa y nos di MEP mester duna e señal corecto na e comunidad cu ora cu diferente instituto manera RST, Koninklijke Marechaussee, Fiot di Aruba, Fiod di Hulanda, Ministerio Publico, K-9 Unit, Cuerpo Policial ta haci un inval na cas di un minister, nota algo normal. E cos aki ta algo hopi serio", e Parlamentario a termina ta bisa.



CEO y president di AHATA, Jim Hepple

CATA ta un evento importante pa trece operadornan di tour

Tin oportunidad di crea bondnan y trece mas turista pa Aruba



E aña aki un biaha mas a tuma lugar e evento di CATA, unda cu operadornan di tour di Latino America ta bin pa bishita y cera conoci Aruba, bin negosha. E aña aki nan a bin hopi mas operador di tour, unda cu Aruba tin hopi interes di paisnan Latino America, specialmente esnan di Sur America, aunke cu tour operador di America Central tambe sa bin.

□E negoshi aki ta sumamente importante pa Aruba y esaki ta asina pa hopi aña□, asina CEO

y presidente di AHATA, Jim Hepple a remarca. Especialmente pa hotelnan e evento di CATA ta importante, p□esey ta haci e evento aki pa trece hopi operador di tour pero esnan nobo tambe pa nan mira kico tur Aruba tin di ofrece. Tambe ta organiza e evento pa partnernan cu a bin caba pa nan mira kico nobo tin ta sosodiendo. E aña aki nos tin un participacion di 115 operadornan.

Diabierna henter dia nos tin reunion cu e operadornan di tour", Jim

Hepple a remarca. Riba e programa di CATA e operadornan di tour di Latino Americano tabata tin 2 dia pa inspecciona e hotelnan. "Danki na ATA cu a organiza esaki y na e hotelnan pa participa." E evento di CATA ta bon y ta uno popular, bon organiza y un biaha mas AHATA ta mira un evento exitoso.

E importancia di CATA ta pasobra e operadornan di tour ta bin mira e innovacion cu tin na Aruba y ademas e ta bon pa nan bin aki, pasobra esakinan ta nan famia, asina Senior Sales Manager di Latino America di Hyatt Regency, Martha Raven a remarca. "Ora cu nan bini CATA nan no ta bin solamente pa negosha, nan ta bin topa nos tur cu ta nan famia. Nan ta sinti nan na cas, manera turistanan ta bin aki", Martha Raven a remarca. Diabierna e operadornan di tour ta sinta cu operadornan di Aruba, unda cu cada uno lo bay sinta cu e tour operadornan di Latino America pa mira pa trece mas turista Aruba.

Tur aña cu tin e evento di CATA, nan ta busca pa bin cu algo diferente. Pa Martha Raven, ATA y AHATA ta haci un bon trabao pa bin cu un bon programa. E ta kere cu e biaha aki nan ta bay dedica na niche pa hende por haya sa mas kico tin aki na Aruba y cu no ta solamente beach. "Nos ta haciendo un bon trabao pa e banda eynan pa trece wedding niche, otro niche cu por tin cu hende ta interesa den dje", Martha Raven a indica. Tin un programa hopi extenso y e interes ta hopi grandi.



JAN DE RUIJTER

HET GROENE NONSENSBELEID VAN MIKE GODfried Eman, (deel 5)



KLIMAATVERANDERING

Ik kan natuurlijk nog vellen vol schrijven met nog veel meer redenen die aantonen dat het groene beleid van 'premier' Mike GODfried Eman volkomen zinloos is maar ik wil u niet verder lastig vallen met allerlei technische details.

Ik heb u de volgende tien afdoende redenen gegeven: Aruba heeft slechts één/driemiljoenste invloed op het wereldklimaat; de aarde warmt al 19 jaar niet meer op; klimaatverandering is er altijd, klimaat is nooit statisch, daar is dus niets bijzonders aan; om de planeet Mars bestaat de atmosfeer voor 95 procent uit CO₂ maar Mars is nog nooit opgewarmd, het is er slechts min 60 graden!; er zijn in onze recente geschiedenis meerdere periodes geweest waarin het warmer was dan nu zonder dat de mens enige CO₂-uitstoot veroorzaakte; het universum en de atmosfeer zijn veel ingewikkelder dan het CO₂-verhaaltje; er zijn meer dan 40 enorm moeilijke studies en beroepen betrokken bij het klimaat; er is helemaal GEEN overeenstemming over het klimaat en CO₂ onder de wetenschappers, die zogenaamde overeenstemming is een fabeltje; de echte redenen van de continue klimaatverandering heb ik in deel 4 van deze serie beschreven; er zijn maar liefst vier vormen van CO₂-uitstoot waarvan drie natuurlijke en slechts één die door de rook van fabrieken en auto's veroorzaakt wordt.

Het verwondert mij dan ook helemaal niet dat de wereld in 2014 niet ijsvrij werd, dus zonder ijs op de noord- en zuidpool zoals Gore Al Gore in 2007 ons met grote klem voorhield en het verwondert mij ook al niet dat het HOF in Engeland Al Gore's film The Inconvenient Truth op 9 punten naar het rijk der fabeltjes van de klimaathysterici verwees.

TIENDUIZENDEN WETENSCHAPPERS

Ter afsluiting nog enige losse punten en dan de conclusies:

- Tienduizenden wetenschappers waaronder tientallen Nobelprijswinnaars hebben zich al volkomen gedistancieerd van de hypothese dat klimaatverandering veroorzaakt wordt door de mens en door CO₂-uitstoot van de mens.

DEKLIMAATPANIEKZAAIERSZIJNEIGENLIJK HEEL ZIELIGE MENSJES

- Het is zo enorm opvallend dat de klimaatgekkies zoals Mike Eman nooit en te nimmer in discussie willen gaan over wat de klimaatsceptici aantonen. Het enige dat ze dan heel boos en fanatiek uitkramen is: "jij bent een Shell, Exxon-fanaat, jij bent een smerige rechtse kapitalist". Inhoudelijk hebben ze geen enkel argument. Ik heb dat persoonlijk op Aruba al meerdere keren meegemaakt met milieumensen die alleen maar emotioneel boos werden en ik hoorde dat recent ook tijdens een interview op televisiekanaal 30, HLN. Een Amerikaanse milieuactivist begon emotioneel te schreeuwen over vuile kapitalisten zonder dat die activist ook maar iets probeerde te weerleggen van de feiten die een reporter opbracht. Weet u hoe dat komt.....de feiten die sceptici aanbrengen, kun je niet weerleggen omdat het waarheden zijn waar geen enkele activist tegenop kan!
- Het is natuurlijk ook wel heel zielig....de milieuactivisten bezien hun werk en geschreeuw over de opwarming van de aarde als hun heilige missie, hun reden van bestaan, hun zin van het leven en van de dag, al hun zelfrespect is daarop gebouwd. Als ze rondlopen dan is dat met het gewichtige gevoel van ik ben een redder van de aarde, ik ben een aarderedder, een aarderidder, ik ben belangrijk, ik doe heel belangrijke dingen, ik heb veel aanzien. Zonder de klimaathysterie zouden ze volkomen doelloos zijn, hun leven heeft dan geen enkele zin, waarde of betekenis. Ik vind dat toch heel jammer, mensen zoals Mike Eman zijn in feite zielige stakkers.

GOED NADENKEN OF MIKE EMAN VOLGEN ALS EEN SCHAAP

- De hele klimaatissue is er een die laat zien wie de schapen (of ezels) zijn die meelopen met de rest van de kudde en wie geloven in 'Nullius in Verba', geloof niet zomaar in wat een ander je wijsmaakt. Doe zelf eerst wat eigen research. Twee korte anecdotes: een vrouwelijk familielid van mij spreekt al vele jaren geen woord meer met me omdat ik ooit eens geprobeerd heb haar ervan te overtuigen dat eerst het Oude Testament kwam en daarna het Nieuwe Testament. Zij was en is ervan overtuigd dat het juist andersom is; eerst kwam het Nieuwe Testament en daarna het Oude. Hoe ze daarbij kwam vroeg ik haar...en het antwoord luidde: "dat heb ik geleerd van mijn ouders". Zij hoorde dat toen zij 10 jaar oud was, zij was 65 toen wij daar ruzie over kregen, ze is nu 75 en ze gelooft dat nu al 65 jaar, het punt is niet te bespreken en ze vindt mij maar een ketter!

Voorbeeld 2: een ex-ondernemer van Aruba maakte een paar jaar geleden televisieprogramma's voor TeleAruba en vroeg zijn 14-jarig dochttertje tijdens een uitzending van zijn programma wat haar grootste zorg was en het meisje antwoordde: "ik maak mij de grootste zorgen over de aarde en het klimaat en of mijn generatie nog wel een toekomst heeft met de opwarming van de aarde". Zonder enig eigen denken gelooft ze rotsvast dat de aarde teloor gaat omdat haar pappie dat haar zo heeft uitgelegd. En zo zitten we met hele generatie van gebrainwashte kinderen die daadwerkelijk denken dat de aarde opwarmt door de schuld van de mens en diens CO₂-uitstoot! De schade die Gore Al, Mike Godje Eman, Virgen Richard (Branson) en hun aan klimaatvirus lijdende groene evangelisten hebben aangericht is ongelooflijk!

GEEFT MIKE EMAN OOK MAAR IETS OM HET MILIEU VAN ARUBA?

Lees het antwoord morgen in Solo di Pueblo!

Nan ta e agente oficial di airconan LG na Aruba

AA Installatie Groep Caribbean a inaugura su localidad nobo



Recientemente AA Installatie Groep Caribbean a celebra inauguracion di su localidad nobo na Aruba, situa na Balashi. Aki director general di e compania, Arie van Tienderen Jr, tabata feliz di por a sigui expande y a habri un localidad mas, pasobra na Boneiro nan ta activo caba. Na 1995 e tabata tin e deseo di ta independiente y traha riba su mes y pa e motibo ey na 1996 el'a cuminsa cu e compania AA Installatie Groep na Hulanda.

AA IG a inicia como un instalador di airco y sistema di refrigeration y atraves di añanan a sa di bira instalador total di edificionan, sistema integra y di sector industrial. "Nos vision tabata pa mantene nos clientenan pa un periodo largo. E compania a cambia pa bira mas un compania di servicio y mantencion", asina Arie van Tienderen Jr. a remarca.

Awor aki un 70% di e desaroyo di e compania na Hulanda ta haci servicio y mantencion di edificionan di utilidad. Na 2013 AA IG a firma un contract di servicio y mantencion cu e oficina complex mas grandi di La Guardia na Amsterdam. E clientenan principal di AA IG ta Real Estate Funds, Banco, Gobierno y tambe Real Estates manera DTZ, Cusman & Wakefield y CBRE. Apart di e servicio y mantencion di companianan, awor aki nan proyectonan nobo y grandi ta pa e oficina principal di NETFLIX na Amsterdam, e oficina y laboratorionan

Vertitas na Rotterdam y e oficina principal di Bookings.com na Amsterdam.

AA IG a sigui expande na Hulanda y poco poco a cuminsa tuma over algun compania. Na 2014 a tuma e compania Midden Holland Koeltechniek cu ta specializa den aiconditioning y refrigeration systems pa sectornan industrial, comercial y sector residencial. Na 2015 a tuma over e compania NR Cooling cu ta fabrica y instala sistemanan comercial y industrial. Ehempel nan ta manera proyectonan pa yatenan di luho y concreet cooling pa entre otro e expansion di Panama Canal. NR cooling ta un compania cu ta haci proyectonan full rond di mundo. AA IG tin mas di 100 trahador reparti na diferente localidad na Hulanda. "Awe nos kier haci nos siguiente paso, cu nos compania nobo na Aruba", asina Arie van Tienderen Jr. a remarca. E punto crucial pa nos por ta aki awe ta danki na e bon relacion cu señor Jan Boogaard cu nos partner Martijn ter Braak di Centercon "official distributor di LG Climate solutions". Arie y Martijn tin mas di 2 decada di bon relacion como business partners. "Mi ta admira Arie pa loke el'a *built up*, un compania cu ta para pa calidad y servicio riba nivel mundial", asina Martijn ter Braak a remarca.

AA IG ta e key partner di Centercon cu LG. "Pa start un compania bo mester di un

producto i solucion di calidad!" Hunto cu Centercon nos a logra nos derechonan di ta distribuidor oficial pa Caribe. Cu esaki nos lo ta apto di no solamente stock, pero tambe di tin spare parts pa duna un e servicio y garantia. Nos tecnonan lo ta certifica pa LG training center pa duna nos clientenan e garantia maximo di nan inversion. Centercon y LG ta hopi contento di e logro aki cu lo significa un suministro constante di produccionan di HVAC cu posibilidad di refrigeration cu lo wordo agrega na nos stock.

Desde e proyectonan na Boneiro nos a trahando hunto cu Centercon pa instala diferente tipo di HVAC solutions pa nos clientenan. Proyectonan pa cliente manera Azul, pa e VRF systems pa Marriot Courtyard y BEM Boneiro pa e edificio di Zorg Verzekerings Kantoor (ZVK).

Despues di e proyectonan aki nos ta tin e orguyo di por a haya e oportunidad pa haci e instalacion di HVAC pa Cari Wolter di WTS pa nan kantoor nobo, situa na L.G. Smith Boulevard. Asina aki a inicia AA IGC Installatie Groep "Caribbean". E compania aki tin su oficina na Aruba cu su staf local entre nan ingeniero- y tecnonan, capaz pa brinda tur servicio. E maneho diario ta bao di encargo di Ben Vrolijk como Area manager y Rosendo Leon como director financiero. Jan Boogaard a corta e sinta pa asina oficialmente habri portanan di AA IGC. "Mi kier gradici Jan Boogaard pa e inspiracion, sosten y consejo, pero tambe na su esposa Brenda pe hospitalidad", asina Arie van Tienderen Jr. a bisa den su discurso. Tur invitado a disfruta di e anochi y ta tin oportunidad di gana un instalacion gratis di un LG Inverter door di a pone nan kaarchi di negoshi den un tombola cu tabata poni den e showroom.



Remetido

GOOD GOVERNANCE, BAD POLITICS!

De vez en cuando mi carson casi literalmente ta cay na suela cu cierto declaracion di gobernante. Tuma por ehempel ministro Hooyboer-Winklaar. E kier laga investiga si e 'administracion financiero na Colegio Arubano (SMOA) ta corecto y como debe ser'. Ademá e kier mira si tin posibel conflicto di interes cu 'entrega di material na e school y cierto funcion delicado'. Finalmente e kier reemplaza henter directiva di Colegio Arubano.

Sin mas ta bon si ta controla e administracion financiero di cualke organizacion. Pero esey mester tuma lugar continuamente y no solamente den situacion di conflicto. Den esey e ministro a scoge hustamente e victima robez. SMOA ta un di e masha tiki fundacionnan cu ta entrega su cuenta anual tur aña sin excepcion prome cu 1 di April. Hopi instancia por tuma un ehempel n'esey. Especialmente gobierno. Pasobra den e ultimo 55 añanan nunca gobierno a entrega un cuenta anual aproba. No solamente hopi di nan regularmente tabata) varios (te hasta 10!) aña laat, pero nunca control efectivo di accountant por a tuma lugar. Hopi documentacion tabata falta y tabatin cantidad di otro fayó. Robo y yen di otro tipo di malversacion por (a) tuma lugar facilmente. Lo conveni tur hende, incluso ministro Hooyboer-Winklaar mes, mas si e como gobernante, cu ta co-responsabel pa e desorden aki, lo soluciona e caos den e organizacion gubernamental prome. Despues numa e por fungi como ehempel pa otro organizacion den nos comunidad y bin cu exigencia.

Na mesun manera su observacionnan pa cu conflicto di interes tampoco tin credibilidad. Acaso no a acusa e mes algun aña

pasa pa conflicto di interes en conexion cu e seguro nobo pa estudiante Arubano na Hulanda pa medio di un empresa dudoso cu posiblemente tabata liga na dje? Su keho den un caso pa difamacion a conduci na e veredicto cu e mes no a duna suficiente claridad den e asunto aki. Y te aki el 'a keda.

Sin duda for di su experiencia den e mundo comercial el 'a duna un 'sentencia' decisivo tocante reemplazo di directiva di Colegio. Segun e, esaki a afecta calidad di enseñanza seriamente. Pero ta remarcabel cu e no ta practica mesun huicio na e directiva cu e mes ta forma parti di dje. Pasobra segun huicio di instancia cu conocimiento experto, e calidad di gobernacion na Aruba pa hopi aña caba ta laga masha hopi di desea cu consecuencia serio pa Aruba. Den esey no ta trata solamente di cu gobierno continuamente ta viola un variedad grandi di ley, pero tambe constantemente ta negligia tur norma di administracion financiero drechi y transparencia y ta perhudica e perspectivanan financiero-económico di Aruba seriamente. Si mester deshaci di un grupo di directiva na Aruba, esey efectivamente ta e grupo cu actualmente ta forma gobernacion! Si e ministro logra esey, di berdad lo ta promo biaha cu un gobernante a haci algo positivo pa logra 'bon gobernacion' na Aruba.

Pero no tabata e ministro di enseñanza so cu a pone mi carson baha. E ministro-experto di Finanzas tambe a logra esey. Prome el a keha tocante e reaccion negativo di Hulanda pa yuda Aruba haya prestamo barata. Ningun otro miho cu e mes sa cu Aruba, a pesar di promesa solemne, di ningun manera a cumpli cu e condicion fuerte pa realiza 'finanzas publico duradero'.

Pa logra esey mester baha e gasto di personal considerablemente. Esey no ta un ponencia solamente di Hulanda, sino tambe di instituto halto di Aruba, SER y Banco Central. Y ya caba pa varios decada!

Awor e mesun ministro ta declara cu maske con e ta haci su esfuerzo pa baha e gastonan di personal, e no ta logra. E aumentonan salarial automatico, e periodieknan, e obligacionnan di hubileo, etc. segun e ta haci imposibel pa baha e gastonan concretamente. Pero...ta su mesun gobierno a percura p'esey! Pasobra ta ken a acorda e aumentonan di premie cu Afl. 300,- pa aña pa tur emplado publico desde 2017 te cu 2024 cu ta costa decenas di miyones extra? Acaso

esey no tabata un decicion di e gabinete actual di AVP pa lembe e sindicatonan di personal di gobierno? Y su gobierno acaso no ta carga responsabilidad pa no introduci e reformation di e areglo salarial di empleado publico (HBRA) cu ta warda varios decada caba pa su ehecucion?

E ministro-experto sa masha bon kico e problema ta y sin mas e sa tambe con pa solucion'e. Pero mescos cu tabata e caso cu introduccion di accijns di gasolin pa pone un fin na e miseria di number di auto y e introduccion di un areglo nobo di impuesto, cualnan a keda bari for di mesa pa su hefe pasobra nan no tawata 'politicamente oportuno', tampoco ta busca awor un solucion efectivo pa

e problema di gasto di personal. Especialmente no den tempo di eleccion!

Di e manera aki ministro-experto Bermudez, mescos cu e filosofo anterior di partido AVP, ta baha su cabez pa e oportunismo politico di su gobernacion y e tambe ta experiencia cu 'good governance ta bad politics'. Sin embargo, como experto financiero e sa miho cu cualke otro persona cu 'politica-manera-nos conoce' sin mas ta hiba na bancarota di Aruba. Pues ta parce cu e como experto-ministro ta conforma su mes cu su 'coleganan politico' cu ta hiba Aruba cada bes mas leu den un abismo. Mientras tanto e, mescos cu su coleganan Hulandes, ta warda te ora cu waf ta para e barco.



**MI TA GRADICI TUR CU
A CONTRIBUI
CU CUMINDA Y RIFA.
DANKI NA MI TEAM Y
PUEBLO DI SAVANETA
PA NAN RESPALDO NA HACI DI
E EVENTO
UNO EXITOSO.**



RESULTADO RIFA

PREMIO	NR:	GANADOR
1. IPHONE 7	1087	LUCIO THIJZEN
2. WEEKEND STAY	2300	MAGEANRICK FELICIANA
3. DINNER FOR 2	1490	JERINA KOOLMAN
4. BODY MASSAGE	2805	ELVIRA MADURO
5. 2 LARGE PIZZA	1115	LUCIO THIJZEN

HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO



Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

Making space for new stock!
Probecha di nos descuento te cu 6 di Mei ..

TUR cos mester bay pa traha
espacio pa mercancia nobo nobo ..

10% te cu 70% !!!!

Sale
ALERT

Damas, cabayero y mucha!
Zapato, keds, tas ..



Nos ta warda bo!

Store Hours: Mon- Fri 12:00pm - 7:00pm
Saturday 11:00am - 7:00 pm

PAGINA JAN DE RUIJTER

HET GROENE NONSENSBELEID VAN MIKE GODfried Eman, (deel 6)

THE GREAT GLOBAL WARMING SWINDLE

Het is goed voor u om te weten dat de familie Rockefeller de sceptor zwaait in het land van de heilige groene agenda, ja, diezelfde familie die u kent van Standard Oil en de Chase Manhattan Bank, de rijkste en meest invloedrijke familie ter wereld. In naam van duurzaamheid vallen regeringen en politici onder hun duim en zij zijn de facto de groothoofden van de wereld. Eenieder die onder hun duim staat, moet meepraten met het fabeltje van de opwarming van de aarde. Zo ook de bekende Nederlandse wetenschapper Robbert Dijkgraaf, vaak te zien op De Wereld Draait Door van Matthijs van Nieuwkerk. Dijkgraaf is directeur van het Institute for Advanced Studies te Princeton, New Jersey, destijds de thuisbasis van o.a. Albert Einstein, een think tank waar de beste wetenschappers rijkelijk beloond worden om na te denken en tot nieuwe ideeën te komen; dat soort posities krijg je niet als je het klimaatgeloof niet uitkraait, beleid en verkondigd. En waar heeft al dit gekke gedoe tot geleid op Aruba?

IS ER DUURZAAM, SUSTAINABLE MILIEUBELEID OP ARUBA?

ABSOLUUT NIET! Er is absoluut NIETS duurzaam aan het milieubeleid van Mike Eman en zijn corrupte clowns. Zijn gedoe met de raffinaderij die nota bene op 'schoon' gas zou gaan draaien zoals hij in 2009 aankondigde; in 8 jaar is er NIETS MAAR DAN OOK NIETS gedaan aan de afvaldumps op Aruba; het vuil wordt nog steeds niet gesplitst en uitermate schadelijke batterijen met giftige stoffen zoals lithium liggen open en bloot op de afvalplaatsen; het ontbreken van ook maar enige milieuwetgeving; het laten verdwijnen van de helix van het strand bij Palm Beach; het zeewater dusdanig laten vervuilen dat toeristen er nog nauwelijks in gaan zwemmen; de bodem onder het zeewater laten bedrapen met heel vies, glibberig vuil. En dat is dan nog maar de milieukant van wat te maken heeft met duurzaamheid en sustainability. Duurzaamheid heeft ook nog andere kanten naast het milieu.

DUURZAAM, SUSTAINABLE BESTUUR OP ARUBA? WE HEBBEN DUURZAME FRAUDE EN CORRUPTIE!! DUURZAME ARMOEDE EN DUURZAME MEGA-SCHULDEN!!

Duurzaam bestuur, duurzaam onderwijs, duurzame financiën, een duurzame economie, duurzaam toerisme, duurzame gezondheidszorg? Niets, nul komma nul..... wat Mike Eman ons wel heeft gegeven zijn duurzame schulden, duurzame begrotingstekorten, duurzame armoede, langdurige ellende, langdurige dictatuur, langdurige intimidatie, angstcultuur en onderdrukking, duurzame rancune en wraak, langdurig slecht bestuur, langdurige fraude, corruptie en wanbeleid, langdurige werkloosheid, langdurige misère, duurzaam gelieg en bedrog, en duurzame slechte relaties met Nederland en het Koninkrijk. Wat 'premier' Mike Eman doet is

eerst Nederland, het Koninkrijk, de internationale gemeenschap en de Arubaanse bevolking zand in het oog strooien als redder van de aarde, aarderedder en aarderidder, als held, als volksheld en vervolgens het hele land bestelen, al het belastinggeld van arme mensen wegroven met fraude, corruptie en wanbeleid. Onder het motto van de aarde redden en het groene, schone beleid, roven ze het hele land leeg en menen ze dat ze niet aan echt werkelijk goed bestuur, deugdelijk bestuur hoeven te doen.

Het redden van de aarde is één groot smoke screen! Het smoke screen verhult hun onbekwaamheid om goed te regeren en het bedekt en verbergt hun gewetenloze fraude en corruptie!

“PREMIER” MIKE EMAN IS MEDEPLICHTIG

Paul Croes is corrupt door zijn handel in werkvergunningen maar wie heeft

die werkvergunningen getekend? P.P. Paul heeft getekend voor ontheffing van de DIMAS-procedure maar Benny Langevinger heeft de vergunningen getekend en Mike Eman wist al in januari 2015 af van de fraude en corruptie van P.P. Permiso Paultje want hij ontving een kopie van mijn aanklacht tegen Paul. Maar Mike Eman deed er niets aan en als je weet van een misdrijf en er niets aan doet dan ben je medeplichtig en schuldig! En zoals Paul Croes KIA ingaat vanwege fraude en corruptie met werkvergunningen zo gaan Benny Langevinger en Mike de Meza er ook in vanwege fraude en corruptie. En dat is nog maar het begin! Ik denk dat Michelle Hooyboer en Otmar Oduber volgen.

In de volgende artikelen in deze serie gaan we eens goed kijken naar de duurzaamheid van het Bureau Innovatie en naar de sustainability van het onderwijs op Aruba.

Wordt vervolgd.

Commercial Building, Restaurant, Apartments and Office Space,

FOR SALE

by owner



Call: 593-5284

Exclusive commercial building located at the center of Santa Cruz. The building consists of multiple offices, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is **2,099m²** and it has a construction area of **1,488m²**. A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

Educando pa un Aruba mas agradabel pa medio ambiente **Garnier y Garage Cordia a celebra en grande Dia di Tera**

Na honor di e luna di tera, Garnier y Garage Cordia a uni forza pa celebra, educa y encurasha nos hendenan pa ta mas consciente di e cuido di nos medio ambiente, uzando nan productonan. Den un ambiente berde e invitadonan a disfruta di un anochi agradabel, haciendo uzo di e servicionan cu Garnier y Garage Cordia a pone disponibel.

Garnier tin un amplio variedad di producto pa cuido di cabey y cara, cu ta specialmente traha cu vision pa protega nos medio ambiente. E invitadonan tabatin oportunidad di laba nan cabey, haya un analisis di tratamiento di cabey completo cu e productonan di Garnier

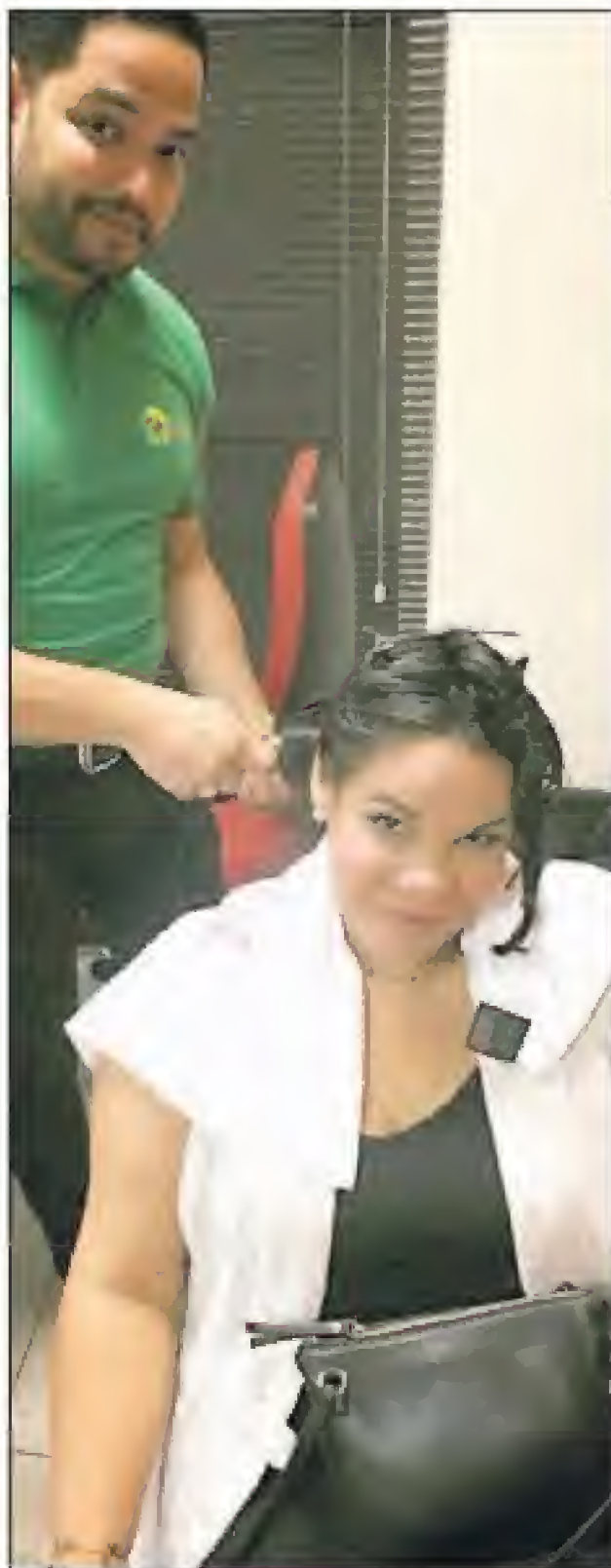
y tambe un analisis di cutis. Despues di a laba nan cabey, nan a disfruta di e servicio profesional di e estilistanan pa blow cabey. Un toke completamente diferente, unda cu e invitadonan a keda impresiona y encanta cu e oportunidad aki cu Garnier a ofrece.

Garage Cordia tabata ekipa cu su bendedonan, unda cu nan a duna un splicacion y demostracion amplio di e auto mas gusta y cumpra awo na Aruba, esta Toyota Rav4 Hybrid. E eficiencia di e auto aki, completamente computerisa, comodo, espacioso y bunita, ta sinta hopi super confortabel riba caminda y ta brinda un

spaarmento enorme den uzo di gasoline. Sin duda e anochi aki hopi invitado a muestra nan gran interes den e modelo di auto aki, cu ta bin den un amplio variacion di color, pa complace cualkier gusto y satisfaccion.

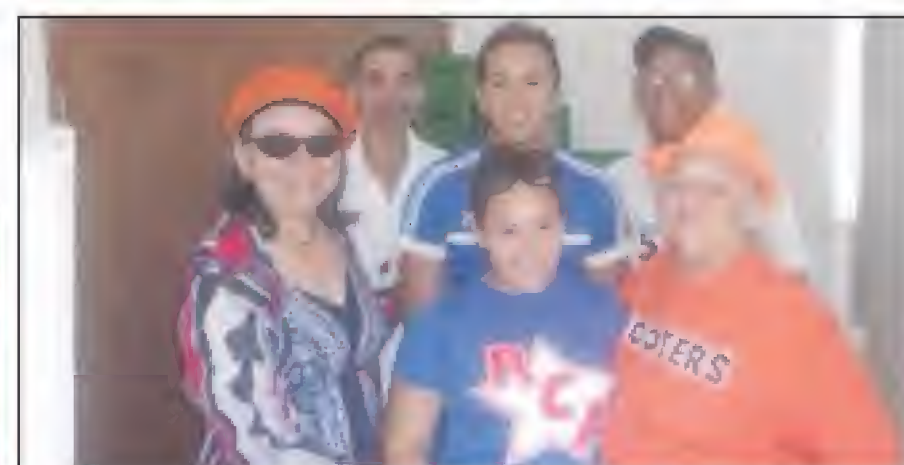
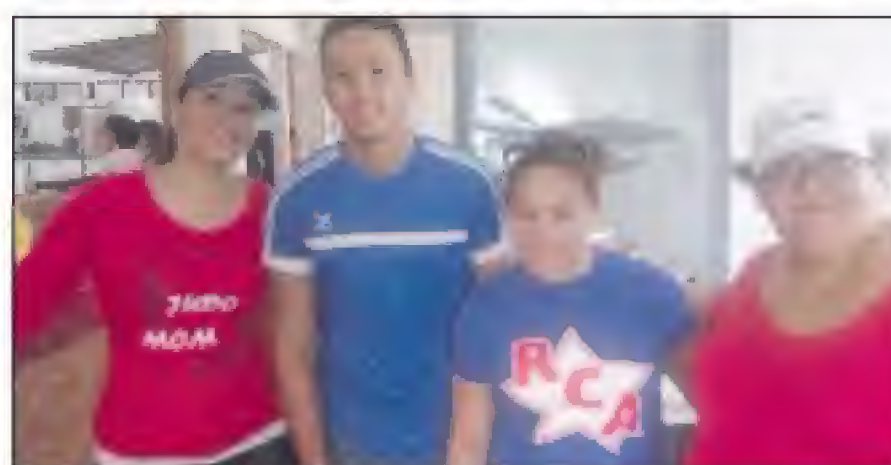
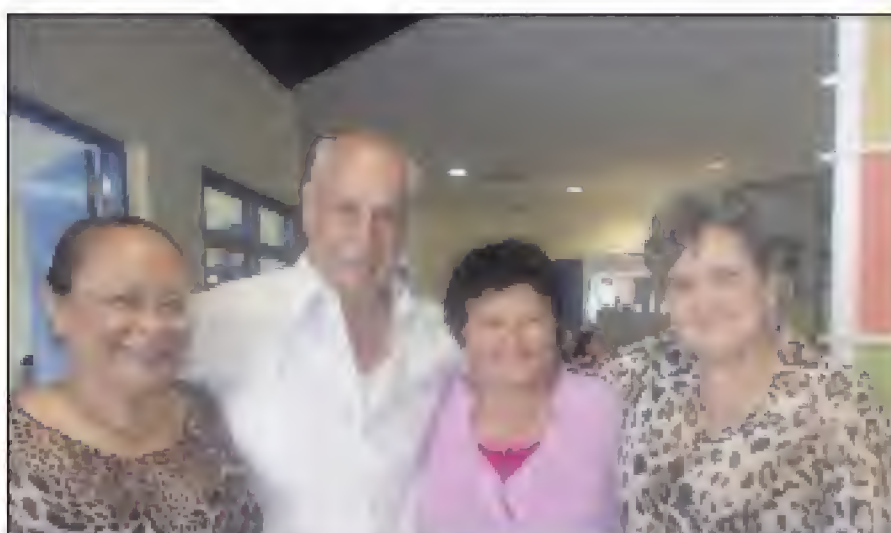
Garnier ta gradici inmensamente e sosten y confiansa cu Garaga Cordia, Flora Market, Tropical Bottling Company, Orubavisions cu a brinda nan e aña aki, pa asina traha hunto pa cultiva un estilo di mas bida mas saludabel y sostenibel.

E expertonan di Aruba Vision a crea un ambiente berde, cu un variacion di bebida y snacks saludabel pa tur invitado saborea.



BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Dushi pa a goza di un otro fin di siman largo cu e paar di dianan liber, e dia di e cumpleaños di nos Rey Willem Alexander y despues tambe dia prome di Mei, Dia di Obrero. Hopi ta esnan cu a bay celebra na e diferente actividadnan cu tabata tin, e.o. na Djiespies Happy Hour y den fin di siman e festival di cuminda di Truck riba Plaza Nicky. Nos tambe a bay pa cumpra algo dushi di come, pero e rijnan tabata demasiado largo y nos tabata tin cita pa bay e actividad di Homenahe na baluartenan di nos dushi bario di Dakota tur dia, cu otro aña lo ta di 10 aña cu e bunita actividad aki ta tuma lugar, danki na parlamentario Marlon Sneek y su tremendo comision, e.o. sra. Magda Steenen. Pabien na tur e 17 personanan cu e aña aki a ricibi nan reconocimiento pa nan aporte, sosten y of nan bon trabaonan eherce pa nan Bario y vecindario y of pa Aruba. Den tur bario tin nos dushi hendenan cu ta destaca y ta bunita pa duna nan un of otro reconocimiento. Manera

Julie Julie cu ta traha na radio Power FM semper ta bin cu bunita actividadnan den su programa cu ta inspira e pueblo, e.o. cu programanan di hasi ehercicio y como saludabel e.o. cu subway of otro cumindanan saludabel. Mi ta apoya tur cu ta traha den e ramo di radio difusion cu ta re educa nos pueblo cu cosnan bon y bunita.

Mi ta apoya tambe nos dushi hendenan cu ta toca gratuitamente fin di luna den e concierto dominical na Biblioteca Nacional. Y claro, e comision organizador su tras, e.o. sra. Mayra de Graaf cu a sigui den e pasonan di Joyce Pereira. Ta hendenan cu ta gusta haci cosnan bon y bunita pa otronan tambe por goza. Nos no por lubida Maria Silva di Vibrations PR y Beach Lama di "Basha Foundation" cu recientemente a organiza nan prome "Poetry Night" pa mucha na "The Butterfly farm" cu entre otro un dushi grupo di muchanan bao direccion dinamico y talentoso di Juffrouw Munye Oduber - Winklaar. E grupo aki cu ta carga

e number di "Dede Pikinja" a duna un super bunita presentacion, pero tambe tur e otro muchanan a destaca den nan mesun estilo di recita y of canta. Oh, con nos ta goza atende e sorto di actividadnan social cultural aki! Bo ta realisa con dushi ta pa biba riba nos dushi isla bendiciona den tur libertad di expresion. Nos ta purba di comparti mas tanto di nan posibel den nos relatonan di un vez pa siman den nos corantnan local den nos mesun estilo di curazon. Nos ta apoya tambe e dos hobennan Theron y Emma cu ta bay logra un di nan soñonan pronto den campeonatonan di Judo den exterior, te na China leu aya. Nos a drop in na e club di RCA pa cumpra cuminda dushi, den nan actividad pa recauda fondo pa e dos hobennan aki bay representa nos dushi Aruba dignamente den exterior. Un otro dushi actividad tabata esun di flie, na Nord, na unda mi bunita amiga Sharlyn a para hurado. Eynan si nos no a make e pa bai, pero ta

felicita Sharlyn y su casa Mikel Tromp, Mikel a hanja un "lintje in de Orde van Oranje Nassau" e aña aki, un lintje bon mereci. Pabien na tur e ciudadanonan cu e aña aki a ricibi un lintje for di man di nos distinguido Gobernador, sr. Alfonso Boekhoudt den number di nos Rey Willem Alexander.

Si, ta dushi ora cosnan bon y bunita ta sosode riba nos pida baranca. Boso tambe a wak na television Hulandes con bunita nan a celebra e cumpleaños di nos Rey na Hulanda? Bunita noh!!! Y ki bunita nos reina Maxima a luci den su bistirnan yen di color! Ta awe numa nos a baha e slingesnan "rood-wit-blauw" cu a crea mas dushi ambiente den cas. Shonnan, ban sigui gradici Dios pa un otro bunita dia regala na nos, un dia yen di alegria!!! Ban sigui halza su number pa e bendicionnan riba nos isla, nos hogar y nos famia!!!! Pasa un dushi dia yen di alegria!!!!

Resultadonan

CAMPEONATO NACIONAL Y TORNEO ESCOLAR BEACH VOLLEYBALL

Aruba Volleyball Association hunto cu IBISA y Studiantenan di Universidad di Aruba a organisa durante e weekend cu a pasa weganan di beach volleyball na Eagle Beach tanto pa e Scolnan Secundario y e Atletanan di Beach Semi-Pro.

E Torneo Escolar entre a Scolnan Secundario a finalisa den 1 dia unda den Damas e Team di Filomena College (4/4) a bira e Scol Ganador y den Cabayeros e Team di Augustinus College (4/4) a bira Campeon ganando for di Filomena College cu e score di 2-0 (21-13 y 21-17) pa asina bira Sub-Campeon di Torneo Escolar.

Den e Grupo di Semi-Pro, e Campeonato a wordo hunga segun e systema "round robin" entre e 6 Teamnan di Cabayeros y 4 Teamnan di Damas. E Competencia tawata bon entre e Atletanan semi-pro apesar cu e solo tawata hopi fuerte y e santo blanco bastante cayente.

E wega final di Damas a bay entre e Teamnan "Pure Energy" cu e Atletanan Shaira Mackay y Kayla Arends y e Team "Minosa" cu e Atletanan Nagwa Lopez y Claricel Wolff. Team Campeon y invicto a bira e Atletanan Kayla Arends y Shaira Mackay mientras

cu Claricel Wolff y Nagwa Lopez a keda na di 2° lugar.

Den e categoria di Cabayeros semi-pro e weganan final a bay entre e Cabayeronan di Spartans Elmerlindo Robles de Medina y Dwayne Angela y nan contricantenan di Orange Team Fransua Angela y Luis van der Linden. Ambos Team a bataya pero na final e Team di Spartans Elmerlindo y Dwayne a triunfa cu e score di 2-0 (21-18 y 21-16) pa bira Campeon invicto di e Campeonato Nacional di Beach Volleyball.

E Campeonato a clausura cu

entrega di e Copa y Medayanan na e respectivo ganadornan pa e Studiantenan di Universidad di Aruba, Nicolette Habibe y Mileidy Gonzalez, den presencia di Presidente di Aruba Volleyball Association Sra. Filomena Daniel - Curiel.

Aruba Volleyball Association, IBISA y e Studiantenan di Universidad di Aruba ta gradici tur instancia, comercio y Atletanan cu a apoya e Evento di Beach Volleyball aki cu nan contribucion, participacion, e dushi ambiente y pa e bon weganan di beach volleyball cu a haci e evento un exito.



Resultado di Campeonato di Baseball Clasico 2017 Patrocina pa Banco di Caribe y Setar Brazil Dental Care/ Lucor ta supera Salo Park 5- 4 y Marlboro Classic ta kibra invicto di San Nicolaas Unforgettables 12-2.

Aruba Baseball Clasico tabatin continuacion di nan campeonato di Baseball unda cu Brazil Denta Care/ Lucor despues di tabata atras 3-0 ta bin supera Salo Park destroyers cu score di 5-4.

Vincent Willems ta bin di relevo di Michael Rasmijn y ta acredita e victoria pa Brazil Dental Care/ Lucor 5-4.

Salo Park ta anota 3 careda den cabes di promer inning cu hitnan di Wayne Beyde y Eugene de Cuba y un mas den di 3 inning. Brazil Dental Care/ Lucor ta score 4 careda den bom di 2 inning cu hit nan di Paulus Rodriguez y Igmar Davelaar.

Y den di 4 inning ta anota e careda di gana ora cu Vincent Willems hanja base por bola , roba segunda y anota riba hit di Greg Alias pa hasi e score 5-4 di cual ta bira e score final.

Pitcher ganador a resulta Vincent Willems y Lloyd Wever a perde .

Mihor bateadornan pa Brazil Dental Care/ Lucor tabata Paulus Rodriguez 2-2, Gregory Alias 1-1 y Igmar Davelaar 2-1. Pa Salo Park Destroyers Wayne Beyde di 3-2, Eugene de Cuba di 2-2 y Randy Curiel 1-1.

Box score	R	H	E
Salo Park Destroyers	4	8	1
Brazil Dental Care/Lucor	5	4	1

Tambe tabatin otro wega entre Marlboro Classics v/s San Nicolaas Unforgettables unda cu Marlboro ta gana nan di 2 wega di campeonato cu score di 12-2.

Marlboro a tuma ventaha cu 3 careda den di primer inning, 4 den di 2 y 5 den di 3 inning pa sigura e victoria.

Unforgettables ta score nan 2 caredanan den cabes di 4 inning y score final ta keda 12-2 pa Marlboro.

Pitcher ganador a resulta Rudy Angela y perdedor Randolph Berry.

Box Score	R	H	E
Unforgettables	2	6	2
Marlboro Classics	12	8	1

Diarazon awor 3 mei 2017 baseball clásico ta hasi su introduccion na Joe La Veist Ball Park e cuna di Baseball cu e tremendo parido entre Brazil Dental Care/ Lucor vs San Nicolaas Unforgettables .

Fanaticonan tur ta invita pa apoya nos baluartenan di baseball. Keda pendiente pa mas wega cu lo ta na caminda pa Joe La Veist.....

Y diasabra 6 mei 2017
10.30 am
S.N Unforgettable v/s Ecotech Leftovers
1.00 pm
Spuiters v/s Marlboro Classics
3.30 pm
Brazil Dental Care/Lucor v/s Surprise Bombers

Fanatico di bon baseball Bo ta invita un biaha mas diasabra 6 mei na Crismo Angela/Nady Croes Ballpark pa Baseball Clasico..



Menu pa 3 MEI 2017

Chicken Wings
Hasa c/Sauce Pinda y Garlic, Arros of Batata Hasa, Salada, Banana
F12,50

HEALTHY:1
Chicken Cutsmall, Cauliflower, Salada, Mix Veggies
F12,50

HEALTHY:2
Beef Cutsmall, Cauliflower, Salada, Mix Veggies
F13,50

HEALTHY:3
Fried Grouper, Salada, Cauliflower, Mix Veggies
F13,50

REGULAR:1
Chicken Cutsmall, Arros Blanco, Salada, Batata, Banana
F12,50

REGULAR:2
Beef Cutsmall, Arros Blanco, Batata, Salada, Banana
F13,50

REGULAR:3
Fried Grouper c/ Sauce Crioyo, Arros, Funchi of Pan Bati, Salada, Batata, Banana
F13,50

Soppi Carni c/ Pan Bati, Fuchi of Arros
16oz - F 8,50
24oz - F 12,50

Pan Cu:

Lenga Baka cu Pan Bati, Cocolishi, Sanger Yena, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken Saté, Balchi Carni, Higra, Ham & Egg, Hamburger



Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567 / 592-6572

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA - DIABIerna
6.30am - 2.00pm

DIASABRA:
7.00am - 1.00pm

Pagina Venezuela.....

La Constituyente "popular" agudiza la crisis en Venezuela

Opositores venezolanos bloquearon este martes vías en Caracas y otras ciudades en rechazo a la convocatoria del presidente Nicolás Maduro a un proceso para cambiar la Constitución, que desvanece el objetivo de lograr elecciones generales y agudiza la grave crisis que sacude al país.

Acosado tras un mes de marchas que exigían su salida del poder a través de elecciones generales, Maduro dio el lunes un giro a la crisis al convocar a una "Constituyente popular", cuyos 500 asambleístas no serán elegidos por sufragio universal, sino por sectores sociales y por comunidades.

Ante este nuevo escenario, la oposición rearma su estrategia: el Parlamento, único poder que controla, discute la tarde de este martes los alcances de la decisión y acciones para aumentar la presión internacional contra el gobierno y convocó a una "mega marcha" para el miércoles.

"Lo que pretende Maduro es concentrar el poder" y "aniquilar las elecciones democráticas", dijo en la sesión el jefe legislativo Julio Borges.

El líder opositor Henrique Capriles y otros dirigentes llamaron a seguir en la calle. "Con su anuncio, Maduro consolida un golpe de Estado", afirmó.

Cacerolas, bocinas y cornetas sonaron temprano en Caracas, donde grupos de personas bloquearon con basura, motos y

troncos de madera algunas calles y avenidas. En La Urbina (este) hubo un confuso tiroteo, luego de que militares dispersaron una protesta con bombas lacrimógenas.

Aunque una Constituyente se convoca para transformar el Estado y redactar una nueva Carta Magna, Maduro aseguró que reforzará la Constitución de 1999 para "profundizar la revolución", en lo que llamó un "desencadenante histórico".

Aún no está claro qué pasará con el calendario electoral. Los comicios de gobernadores debieron celebrarse en 2016 -pero se postergaron sin fecha-, los de alcaldes deben ser este año y las presidenciales a fines de 2018.

"Es una medida desesperada de un gobierno que sabe que no puede llamar a elecciones porque va a perder y recurre a la polarización", dijo a la AFP Diego Moya-Ocampos, del IHS Markit Country Risk de Londres, al referirse a que más del 70% de venezolanos que rechazan la gestión de Maduro, según encuestas.

Buena parte de la polémica está centrada en la elección de la Asamblea Constituyente. La Constitución impulsada por el fallecido presidente Hugo Chávez (1999-2013) fue redactada por 131 constituyentes elegidos por voto directo, universal y secreto.

El anuncio de Maduro hace temer

Asamblea Constituyente en Venezuela

El presidente Nicolás Maduro convocó a una Constituyente "popular"



Objetivo

Redactar una nueva Constitución



Composición

500 asambleístas, electos por sectores sociales y comunidades



Constitución actual

redactada en 1999 por 131 constituyentes electos por voto

La Constituyente se convoca por:



El Presidente en Consejo de Ministros



El Parlamento con acuerdo de 2/3



Consejos municipales o 15% de los electores

Foto AFP © AFP



una mayor convulsión social. Veintiocho personas murieron en actos violentos vinculados a las protestas que estallaron el 1 de abril, luego de que el máximo tribunal de justicia asumiera temporalmente las funciones del Parlamento.

"La Constituyente sin elección democrática une a la oposición, aísla más al gobierno y refuerza la lucha de calle. Solo agudiza la crisis", opinó León.

Maduro, cuya gestión termina en enero de 2019, justificó su decisión al asegurar que convocó a una "Constituyente de paz" para frenar la "embestida golpista", y acusar a la oposición de rechazar el diálogo.

Las manifestaciones ocurren en medio de una profunda crisis económica, con una severa escasez de alimentos y medicinas y la inflación más alta del mundo, además de elevados niveles de criminalidad.

"Se escala la crisis a niveles sin precedentes", dijo Moya-Ocampos, al considerar clave en ese contexto el papel que juegue la Fuerza Armada, poderoso aliado de Maduro.

El ministro de Defensa, general Vladimir Padrino, calificó la convocatoria de Maduro como "un llamado constitucional y de los más democráticos".

Otro protagonista, según analistas, será la comunidad internacional. Argentina, Chile y Estados Unidos consideraron que el proceso para una Constituyente empeorará la crisis.

B
rasil la calificó de un "golpe" y Luis Almagro, jefe de la Organización de Estados Americanos (OEA) -de la que Venezuela inició su retiro-, de "fraudulenta".

La Comisión de Estados Latinoamericanos y del Caribe (CELAC) está reunida en El Salvador, pero la ausencia de siete países impide una declaración sobre la situación de Venezuela.



Pagina Venezuela.....

Concentración en la Fajardo y destino por anunciar: Gran Marcha contra el fraude "constituyente" #3May

El diputado de la Asamblea Nacional, Carlos Paparoni señaló este martes que la movilización convocada por la Oposición para este tres de mayo será "sorpresa", luego de que se haga una concentración en el distribuidor Altamira de la autopista Francisco Fajardo.

"Mañana convocamos a todos los venezolanos al distribuidor de Altamira. Tenemos que vernos en la capital y en todos los estados para seguir con nuestra agenda de lucha. En vista de la represión,

nos hemos visto en la obligación de cambiar de estrategia y la ruta de la marcha será sorpresa", dijo el diputado a las afuera del Parlamento.

"Cambiamos la táctica y el destino será sorpresa, convocamos a toda Caracas a las 10:00am en la Autopista Francisco Fajardo a la altura del distribuidor de Altamira", señaló Paparoni.

Al frente de la marcha irán los 112 diputados de la Unidad marcando la ruta, que será anunciada al llegar al punto del destino.



Otro revés revolucionario: Celac no emitió resolución sobre Venezuela por falta de consenso



La sesión extraordinaria de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Celac) que se instaló este martes en las instalaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador finalizará sin acuerdo ante la ausencia de varios cancilleres de la región. La reunión inició a las 10:00 a.m. pasadas.

Según el canciller de la República, Hugo Martínez,

debido a la inasistencia de siete países no habrá resolución de Celac, pues la normativa establece el consenso.

Los ausentes fueron Perú, Paraguay, Brasil, México, Barbados, Bahamas y Trinidad y Tobago, detalló el funcionario salvadoreño.

En el encuentro, los representantes de los países miembros de la Celac que participaron analizaron la crisis política en Venezuela.

Martínez había adelantado el lunes que varios de sus colegas no asistirían a la convocatoria y otros enviarían a delegados. Además, había manifestado que de no lograr una resolución en el país el tema sería retomado en la sesión ordinaria en la capital de República Dominicana.

Oposición se rebela contra "Constituyente": Un "fraude" para huir del voto y golpe directo a la Constitución

Tras la convocatoria a una Asamblea Nacional Constituyente "Ciudadana", hecha por el presidente de la República Nicolás Maduro este lunes, la Mesa de la Unidad Democrática fijó posición ante el Fraude Constitucional de llamar a una Asamblea Nacional Constituyente en vocería del Presidente de la Asamblea Nacional Julio Borges.

"Lo que ha pasado hoy (...) es el golpe de Estado más grave en la historia venezolana, es Nicolás Maduro disolviendo la democracia y disolviendo la república, frente a eso la Unidad Democrática y los diputados de la Asamblea Nacional llamamos a rebelarse al pueblo de Venezuela", sentenció.

Borges, expresó que "Maduro consuma hoy su continuo golpe de Estado a la Constitución y a la Democracia".

Agregó que se trata de un "maquillaje" a la "continuación del golpe de Estado contra la Democracia" ya que "Maduro no llamó a la Constituyente establecida en la Constitución". Por ello asegura que se trata de un "fraude para huir del voto universal, directo y secreto del pueblo que en las calles exige respeto a la Constitución".

En este sentido y desde su posición como presidente del Parlamento, llamó a la Fuerza Armada Nacional a defender la democracia y el texto fundamental del ordenamiento jurídico venezolano.

Asimismo, alertó a la comunidad internacional sobre el golpe de Estado en Venezuela. "Que le quede claro al mundo y al pueblo venezolano, lo que se presentó hoy fue un fraude, no se dejen engañar".

A juicio de Borges, tal propuesta representa "el golpe de Estado más grave en la historia de Venezuela".

El parlamentario indicó que "el gobierno ha destruido el voto convocando a esta supuesta Constituyente, que realmente no lo es".

Cabe recordar que la oposición había alertado el pasado sábado sobre las pretensiones del gobierno de convocar a una Constituyente "comunal".

Indicó Borges que este martes la Asamblea Nacional realizará una sesión especial para analizar la situación tras el llamado de Maduro a la Constituyente.

A reuni cu ATIA den cuadro di presentacion programa politico **POR a presenta programa di Revolucion Economico pa stimula economia di Aruba**



Den cuadro di e “bottom-up approach” caminda cu ta reuni cu diferente instancia pa por yega na formacion di programa di partido Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) pa e proximo gobernacion, recientemente a reuni cu Aruba Trade & Industry Association (ATIA). A toca diferente tema entre otro, crecemento economico di Pais Aruba, balansa economico y medio ambiente.

“Importante pa nos tabata pa tende ATIA su puntonan pa cual mester bisa cu varios di e puntonan treci dilanti ta puntonan cu tabatin en comun. Locual a resalta un biaha

mas, ta e aspecto di criminalidad cu mester wordo atendi cu ne.

Pa loke ta trata e oferta cu nos plataforma tin pa comunidad, POR ta basa su mes riba loke nos ta yama, revolucion economico caminda cu kier percura pa e homber chikito, comerciante y tur hende cu ta forma e comunidad aki, por mira un adelanto personal, y por mira den nan poder di compra tambe un adelanto significativo. Basa riba mantencion di nos pilar economico turismo, posibel apertura di un refineria cu ainda nos no tin su futuro den nos

man, pero tambe percura pa un diversificacion real. Caminda ta pone atencion riba revolucion economico basa riba “internet economy” hunto cu “research centers” aki na Aruba, hunto cu “incubators” y “startups fintech”, sr. Otmar Oduber a splica. Asina por crea y capta un economia nobo cu ta desaroyando su mes mundialmente cu Aruba lo por ta e Pais den e area aki cu por atrae e tipo di negoshinan aki na Aruba y crea incentivanan fiscal pa inversionistanan local. Consecuentemente enbes cu tur cos ta bira mas caro (costo di haci negoshi y costo di bida), cu

e economia nobo aki mester bay fomenta mas volumen y percura pa e comerciante ta “willing” pa inverti mas. Reduci su gastonan enbes di aumenta esakinan pa e tin mas disposicion pa inverti den e economia. Di otro banda por crea un miho entrada pa e comunidad di Aruba, e clase trahado y e mas di 60% di nos hendenan cu ta biba awe bou di e “bestaansminimum” cu tin pa por biba un bida di calidad aki na Aruba. “E temanan aki cu nos lo elabora den e programa di partido, sigur a capta hopi atencion na ATIA y lo sigui desaroya esaki den futuro”, Otmar Oduber a finaliza bisando.

EXPERIENCE SAN NICOLAS TA SIGUI DIADOMINGO VENIDERO

Mother's Day Edition 7 di mei, 10am-2pm

Experience San Nicolas, un evento cu kier duna mas atencion na e experiencia unico cu tin na San Nicolas, lo tuma lugar un biaha mas diadomingo 7 di Mei venidero di 10'or di mainta pa 2'or di merdia. E biaha aki Experience San Nicolas lo ta den cuadro di Dia di Mama, ofreciendo tur bishitante e oportunidad pa cumpra e regalo special pa tur e mamanan na Aruba y tambe participa na diferente workshop special cu e tema di Dia di Mama.

Cosecha lo bay tin un workshop di Origami (arte cu papel). E artista Derek Chong lo guia e grupo di participante pa traha un bunita bouquet di flor pa mama. Tur famia y gruponan di amiga ta invita pa bin traha bouquet di flor y tambe cumpra obranan unico pa regala mami. Y

participacion na e workshop ta completamente gratis.

Na Museum of Industry lo bay tin tournan special pa nos mamanan na mitar di prijs y den colaboracion cu Espacio Azul y ATEMOSA lo ofrece un workshop di Mosaic special cu tema di Dia di Mama duna pa sra. Enrita Werleman. Pa reserva pa e workshop por registra yamando 593- 5509 of via info@espaciozularuba.com. Participacion na e workshop ta consisti di material, drinks, snack y tambe entrada pa e museo. E parti special ta cu tur mama cu bishita museo lo participa pa gana un premio special na cortesia di Aqua Nails Spa Aruba, The Old Cunucu House y Spa del Sol. E ganadornan lo wordo anuncia dialuna 8 di Mei via e facebook page di Museum of Industry.

Gladys ta warda tur hende pasa bishite na Community Museum pa un tour bek den tempo. Entrada aki lo ta na mita di prijs y tambe tin oportunidad pa gana premio. Probeta e diadomingo aki pa pasa un rato ameno cu mami y siña mas over di nos herencia cultural. E tiendanan y restaurantnan di semper lo ta habri riba e dia aki na San Nicolas. Esakinan ta entre otro Wema, El Gallo Rojo, Alankar, JM Enterprises, La Aruba, Joy's Restaurant, Aruba Store, Topaz Takeaway y O'Niel Caribbean Kitchen.

Subi e pagina di facebook di Experience San Nicolas y haya sa mas informacion di e edicion aki di Experience San Nicolas "Mother's Day Edition".



Mother's Day Edition

Experience San Nicolas

Sunday May 7 2017
10am to 2pm



Experience San Nicolas

Mother's Day Special Edition Program
7th May 2017

Food & Shopping

WEMA. Hardware store. Open till 13.00
Drop by Wema for all your hardware shopping, Judy together with his team are ready to serve you.

GALLO ROJO. Corner joint serving snacks and platters
Open till 23.45
A perfect place for a pit stop for some refreshments before proceeding with the next activity

LA ARUBA. Department store. Open till 14.00
La Aruba has 25% Mother's day discount on all merchandise. So, let Dev and his team help you with your department store errands.
Discount from May 7 till May 13.

O'NIEL. Local and Caribbean Kitchen. Open till 17.00
Eat great local and Caribbean food for great florin prices.

ALANKAR. Department store. Open till 14.00
Deepak and his team are ready to serve you for the special Mother's day discount.
Discount from May 6 till May 13.

JM ENTERPRISES. Clothing and shoes store. Open till 15.00
Joyce Meyer welcomes you in her store for all your clothing and shoes shopping.

JOY'S RESTAURANT. Local Kitchen. Open till 19.00
Are you in for a buffet style restaurant? Visit Joy's Restaurant, prices are per kilo.

ARUBA STORE. Department store. Open till 14.00
Aruba Store is where you find everything under one roof: clothing, shoes, household articles, electrical and electronic appliances, perfumes and much more.

TOPAZ TAKEAWAY. Local Kitchen. Open till 14.00
A new member of the Experience San Nicolas family, Topaz Take Away, offers you a special Pre-Mother's day dish. Baked chicken, potato salad, macaroni pie and fried plantain for just 12,50 florin.

Special Activities

ESPACIO AZUL at the Museum of Industry. 10 am to 12m
Experience San Nicolas through a MOSAIC workshop specially for Mother's Day hosted by Espacio Azul. During this 2-hour workshop, given by Mrs. Enrita Werleman of ATEMOSA, you will learn to make a beautiful gift for mom. Workshop held at Museum of Industry. For reservations please call +297 5935509

MOI. Museum of Industry. Open till 14.00
Visit MOI in the iconic "Water Tower". This edition of Experience San Nicolas, we are giving away special prizes to mother's visiting the Museum. Don't miss out, be part of the fun. All mother's visiting us on this day will participate automatically in our raffle. The winner will be announced on Monday May 8th, through our Facebook page. Admission is half price.

COSECHA. Art & Craft store and workshop area. Open till 14.00
Come to Cosecha for a free workshop Origami (paper art). The artist Derick Chong will guide you to make a beautiful bouquet for Mother's day. For a unique Mother's gift, please check out the art (craft) with a Certificate of the Department of Culture in the store area. Admission is free.

COMMUNITY MUSEUM. Open till 14.00
Community Museum opens its door to celebrate with the community Mother's Day in this special Mother's Day Edition of Experience San Nicolas. This museum is situated right next door to the CMB Branch in San Nicolas. Come and experience our Aruba of back then. Visit the museum and get the chance to win attractive prizes. Admission is half price.

SUDOKU

2	6	3	8		1	4	7	9
4	5	7				8		
9	1	8		7	4	5		
1	4	2		8	3	9	6	7
		5			9	2	4	
3								5
					8	3		1
						6		
		4		9	5			

Solución

6	8	3	8	1	4	5	7	9
4	5	7				8		
9	1	8		7	4	5		
1	4	2		8	3	9	6	7
		5			9	2	4	
3								5
					8	3		1
						6		
		4		9	5			

Noticia Internet...

HBO ANNOUNCES LANDMARK DOCUMENTARY ON PRINCESS DIANA



HBO Documentary Films announced today a landmark documentary, which will celebrate the life and work of Diana, Princess of Wales, in the 20th year since her tragic death.

Oxford Film and Television produced the film for the ITV network in the U.K. The unprecedented documentary will be built around interviews with The Duke of Cambridge and Prince Harry, both of whom

talk openly and in depth about their mother and how her influence has shaped their lives.

Their Royal Highnesses will also offer their perspective on the Princess' unique contribution to public life, including her charitable and humanitarian work. Areas including landmines, child bereavement, homelessness and HIV and AIDS, will be explored.

The film will also include individual contributions from many key figures in the Princess' life and new archival material. Through the personal and intimate reflections of her two sons and of her friends and family, many of whom have never spoken publicly before, the documentary will offer fresh and revealing insights into Princess Diana, an iconic figure who touched the lives of millions. Ashley Gething produces and directs.

Botica na Warda:

TE CU 6 MEI 2017

Botica Sta. Anna
Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2017

MA 01 LINDEN V/D (Arbeidsdag)	MA 22 RAMAUTAR
DI 02 EVERY	DI 23 TROMP
WO 03 GIEL	WO 24 VIS
DO 04 LINDEN V/D	DO 25 WEVER (HEMELVAARTSDAG)
VR 05 LUCHMUN	VR 26 BODERIE
MA 08 RAMAUTAR	MA 29 BRITT-CROES
DI 09 TROMP	DI 30 DE CUBA
WO 10 VIS	WO 31 EVERY
DO 11 BODERIE	VR 12 BRITT-CROES

MA 15 DE CUBA
DI 16 EVERY
WO 17 GIEL
DO 18 LINDEN V/D
VR 19 LUCHMUN

WEEKENDDIENST

06 – 07 Mei	*	VIS
13 – 14 Mei	*	BODERIE
20 – 21 Mei	*	BRITT-CROES
27 – 28 Mei	*	DE CUBA

Nummernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

E gobierno aki ta laga etica y normanan di bon gobernacion un banda

Integridad di Mike Eman como Minister President ta den duda

Plataforma politico POR a tuma nota y ta respeta cu un persona (ken cu e por ta) tin e derecho hudicial, caminda cu bo ta inocente te ora cu bo wordo proba culpabel. Actualmente e discusion no ta si e Minister encarga cu Labor ta culpabel of no, e hecho tin di haber cu e aspecto di etica y moral cu e gobierno actual kier muestra su mes riba dje.

Mundialmente y aki na Aruba tambe ta conoci cu e aspectonan di integridad ta hopi importante pa e comunidad di Aruba. Especialmente si tene na cuenta cu ta bay e urnanan electoral september venidero. Lider di E Forsa Nobo Otmar Oduber ta splica cu no ta trata di ken e persona cu ta bou di investigacion ta, sino pa e hecho cu si bo kier para pa bon gobernacion y si bo ta cabes di un gobierno, lo mester laga midí integridad propio

a base di loke den e caso aki Prome Minister ta tolera den su gobierno. Esaki ta determina e etica y balor cu nos ta papiando di dje na e momentonan aki. "E ehempel mester sali for di top di bo gobernacion, na momento cu un Minister no ta solamente un testigo den un caso of ta wordo sospecha di por indirectamente a participa na cosnan cu ta incorrecto/ilegal. Den e caso aki ta papia di un Minister cu den su responsabilidad como Minister encarga cu Labor a somete sumes pa wordo considera pa Ministerio Publico como un sospechoso principal pa participacion directo y indirecto den labamento di placa."

Esaki ta un acusacion hopi fuerte conecta directamente na corrupcion y soborno. E pregunta ta, con Prome Minister di e Pais aki por permiti pa e señal wordo manda pa comunidad di permiti cu

un Minister bou di un investigacion di tal indole, por keda cu tur e privilegionan di un mandatario. Te hasta ta mande cu vacacion mientras cu e ta disfruta di tur e privilegionan aki. Politicamente y legalmente e persona aki keto bay ta keda carga e responsabilidad como e Minister di Labor, a pesar cu e Consejo di Minister a tuma un decision cu pa nos ta totalmente inacceptable y ilogico. Fuera di cu e te contra di loke nos constitucion y loke nos leynan ta bisa pa loke ta "Instelling Ministeries". Otro preguntanan cu ta surgi ta cuanto dia un Minister tin cu e por tuma vacacion, si ya caba ta bay mas cu 30 dia cu e Minister aki ta cu vacacion. Cuanto luna mas un Minister cu tabatin algo mas cu 3 aña den funcion por tin como vacacion? Esaki ta manda señal den comunidad cu e forma di proceder di Minister Eman ta simplemente di participa

den actonan totalmente immoral, indecente y den e caso aki sin ningun clase di principio.

Segun sr. Oduber den Reino e situacion aki nunca a aparece. No tin un ehempel den Reino pasobra cada un Minister, Burgermeester of miembro di Parlamento cu a haya nan involvi den un caso asina, a sa di retira. Tabatin casonan tambe caminda cu nan a bolbe bek huramenta ora cu investigacion a caba.

Como Minister bo ta cubri y fungi un funcion cu den nos constitucion ta wordo carga pa e respet cu bo mester tin den e funcion ey. E situacion aki ta yena nos cu preocupacion. Nos ta den porta di eleccion caminda cu integridad y bon gobernacion, caminda cu privilegionan politico mester wordo laga atras. Pa cual plataforma politico POR ta para p'e na prome luga.

Segun Alan Howell

Cu partido POR den gobierno tur post di polis di barío lo ta den funcion bek y como debe ser

Increíbel pero berdat ta cu hopi di e post nan di polis di barío ta sera of no ta funcionando como debe ser. Esaki no tin di haber cu e maneño dentro di Cuerpo Policial mes y tampoco debi na e polis di barionan. Esaki tin di haber cu e maneño di gobierno. E polis di barionan kier duna lo máximo pero asina ki no por. Segun gobierno y minister di husticia no tin plaka pa mantene e post nan aki. Es decir no tin plaka pa computer, muebles y tampoco pa mantene e oficina. Varios biaha ami, Alan Howell, a

hala orea di gobierno publicamente ariba e thema aki. Pero lastima niun musca a bula. Si tuma como ehempel e post di polis di barío di Mabon, ta casi bira un "chollerhouse" y ta sera y bandona pa añas caba.

Habitantenan ta haña esaki un falta di respect. Polis di barío tin un rol hopi importante den nos Cuerpo y pa cu nos barionan. Un polis di barío cu bon contacto cu su barío, por preveni y soluciona masha hopi caso mes. Especialmente

den e temporada aki cu Atraco ta "on on". Tambe e presencia di polis di barío ta alivia e "patrouille" nan hopi. E "patrouille" nan lo por cubri otro lugarnan strategico. Alan ta sigura pueblo cu despues di 22 di September 2017, cu partido POR den gobierno, tur post di polis di barío lo ta habri den e prome 100 dianan di gobernacion.

"Together we can make it better". "The small man for the people and the people for the small man".



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101**

Isuzu d max 2011 4 sale



Turbo diesel , std, airco
Den bon condicion

Call now 5694343

180 mil kilometer. fl 15500

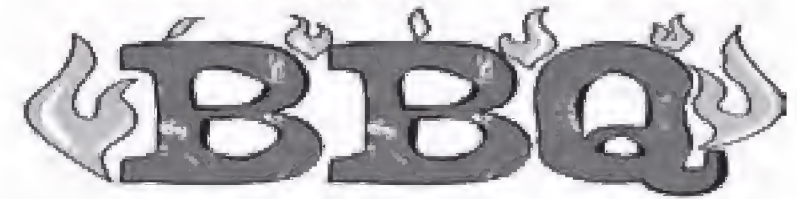
BARATILLO

DI ORKIDIANAN
RIBA TRONCO
NA TUR CUMPRA
UN ORKIDIA COMO
REGALO

INFO 562-6581

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

TRAINING TAAL & REKENEN

(studiantenan 5de→6de klas scol basico)

Fecha training: mei 12,13,19, 20,26, 2017

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (mei 12,19,26)

1:00 pm – 4:00 pm (mei 13,20)

Lugar: Club Don Bosco – sala chikito

Trainer: drs. Rudolf Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com



**Servicio
special pa
kaba cu e
virus zika ,
dengue rond
di cas ta
mata e viruz
bulando den
aire .**

**Yama awor y
nos ta pasa
spuit bo cas
awe mes .**

**Yama
awo na
5694343**



Oracion di Dia

Danki Tata Santo cu pa puro misericordia Bo ta duna nos e rosea cu ta brota for di Bo mes. Grandi y Precioso Bo ta. Tata Maravioso awe Bo ta bisa nos den Bo Palabra cu kico cu nos pidi den Bo number lo Bo haci , ya asina ey e Yiu ta muestra Gloria di Tata (Huan 14,6-14) Tata Bondadoso nos ta pidi Bo pa yuda cada un di nos cu nos por tin un encuentro personal cu Hesus. Laga Bo Spirito Santo inspira nos y muestra nos cu Hesus ta e caminda, berdad y bida; niun hende no por yega cerca Tata , si no ta pa medio di Hesus. Cu tur loke cada un di nos mester tanto ta den nos mes famia, den nos trabou, den nos comunidad, den nos Iglesia y den nos mundo henter ta Hesus esun cu a bini na mundo pa salba nos for di tur gara di pica, di e enemigo. E ta e Tesoro di mas Grandi cu nos por posee. Laga nos no perde mas tempo y acepta cu sin Hesus den nos bida nos ta nada, nos no tin nada y nos no por nada. Y pa medio di Hesus nos por tur cos, nos por vence tur obstaculo y nos lo ta victorioso den number di Hesus..

AMEN

For sale of the huur



Pickup truck . 4 cyl . Nissan . Diesel turbo. Ta carga 5 mil kilo di carga

Call now 5694343

**RESULTADO
DIAMARS 2
MEI
DI MERDIA**


Sorteo # 1842
5584
6386
6827

Sorteo #1842
5894

Sorteo # 1842
4190
Piscis

**RESULTADO
DIAMARS 2
MEI
DI ANOCHI**


Sorteo # 6164
7934
3250
1563

Sorteo #5208
6865

Sorteo # 3967
3494
Scorpio

LOTTO DI DIA: 04-09-18-27-29
MiniMega:14-16-18-25 MB:13
DIARIO:
**1267
8290
9981**
SUPER 4
CORSOU:
**5371
4306
6891**
8681


Professional Tattoo

Pro Tattoo 2

Santa Cruz 36-A
Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 518 3946

 Oscar Vidal  @PROTA2AUA

Apostolado Mundial di Fatima Aruba ta Anuncia

En connexion cu e Celebracion di 100 aniversario di Aparicion di La Birgen Maria na e 3 pastorcitonan na Fatima Apostolado Mundial di Fatima Aruba ta participa cu dia 4 di mei 2017 proximo novena ta bai cuminsa den tur Parokia na Aruba.

Buki di novena di La Birgen di Fatima ta obtenibel den tur parokia. Nobena ta cuminsa un ora prome cu Santa Misa.

Nos ta invita henter e pueblo di Aruba, tur



devotonan di nos Mama pa e gran celebracion aki. Maria miembro y lidernan

Confirmacion Parokia di Santa Cruz

Awe Diaranson 3 mei: Fiesta di Cruz Santo. Santo Sacrificio di misa pa pidi un bendishon special pa tur alumno. Mayor catekista, madrina y padrino nan por trece un crucifih pa wordo bendiciona.

Diabierna 5 y Diasabra 6 Mei, curso felipe pa tur hoben obligatorio
Lugar Club San Martin Santa Cruz

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 564-3930

DSA ta anuncia fayecimento di nos Director Sr. Carlyle De Coteau



DIRECTIE SCHEEPVAART ARUBA

Cu inmenso dolor na nos curason Directie Scheepvaart Aruba (DSA) ta anuncia fayecimento di nos Director Sr. Carlyle A. De Coteau. Na bida un persona sumamente dinamico, alegre, un persona cu unda cu e cana drenta ta haci un impacto pa su forma espontaneo y amical.

Carlyle algun siman atras a haya e noticia cu e mester biaha urgente pa Colombia pa asina hasi un operacion grandi.

Diabierna ultimo Carlyle a opera, sinembargo diadomingo su situacion a bira critico y dialuna anochi e tristo noticia a drenta cu Carlyle a bai laga nos.

Carlyle a yega DSA na juli 2010 como miembro di e Management Team y a lidera esaki te cu December 2013. Dia prome di Januari 2014 Carlyle a worde nombra director di DSA.

Durante su trayectoria na DSA ela logra hunto cu su team pa re-organisa DSA, a percura pa continuacion di e Twinningprojekt cu Hulanda pa reforza DSA y haci DSA un Administracion Maritimo moderno y di calidad. Registracion y inspeccion di tur botonan a keda optimalisa y digitalmente moderniza.

Carlyle a desaroya un contacto estrecho cu tur stakeholders den industria maritimo di Aruba y tambe a cristalisa varios di e diferente proyectonan for di e rapport di Maritieme Toekomst



Aruba. Atraha riba leynan maritimo nobo, e.o. e "Haven- en Rede verordering", unda cu a cuminsa desaroya economicamente nos awanan teritorial, cu pa e ultimo 2 añanan ta treciendo entrada substancial pa nos Pais Aruba. Segun e añanan tabata bay pasando Carlyle a haya un pasion profundo pa e mundo maritimo.

E tabata para firme momento cu mester a defende e patrimonio di Aruba y semper tabata cla y raspa ora di trece su punto di bista dilanti. Su carisma, dinamismo y perseverancia tabata virtudnan cu nos tur a admira di dje. Carlyle tabata un ser humano excepcional.

DSA kier a extende palabra di profundo condolencia y hopi forza na su señora Yanaika, su señora mama, rumannan y demas famia, cu Carlyle sosega na paz.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza". Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia fayecimento di:

Felix Betrando Croes

*Mihor conoci como: "Shontan"
Vdo di Eve*

*Fundador di grupo Tipico Pegasaya
Ex - Empleado di Lago*



Na nomber di su:

Yiunan:
Frenk y Lila Croes-Rasmijn
Yolanda y Douglas Rollock-Croes
Elvia y Dr. Reuben Tjon-Sie-Fat-Croes
Dufi y Esther Croes-Boekhoudt

Manera Yiu:
German y Carmen Acosta y famia

Nieto(a)nan:
Melisa y Bert
Ivar
Gionathan y Alejandra
Giovanni
Giannina y Carlos
Justin

Manera Nietonan: Wilmer y Giliani

Bisanieto(a)nan: Godwin, Timoty,
Shayla, Gianimarís, Giolina y
Gionathan Jr., Gianni

Tataranietonan: Jay-Lon, Rayzion

Rumannan:
† Agnes y † Ciriaco Theysen-Croes
Aura y † Juan Theysen-Croes
† Chico y Chichi Croes-Yarzagaray
Ina Croes
Efraim y Angelita Croes-Wernet

Cuñanan:
Alberto (Boei) de Cuba y famia
Demetrio (Shomee) y Shirley de Cuba y famia
† Jossy y Rita de Cuba-Maduro y famia
Juan y Rubia de Cuba y famia
Philomena y Buchi Geerman y famia

Suegro(a)nan:
Boei y Camimi Rasmijn
Tuchi Boekhoudt
Nicomeda Rollock

Na tur su primo y primanan,
sobrino y sobrinana, ihanan,
conocirnan, comer y compernan

Bon Bisiñanan: famia Chow

Bon amigonan di Costa Rica,
Colombia, Venezuela, Houston,
Hulanda y Curaçao

Su ayudantenan: Geraldine,
Lynette, Patricia y Fernando

Demas famianan: Croes, de Cuba,
Rasmijn, Rollock, Tjon-Sie-Fat,
Boekhoudt, Theysen, Wernet,
Yarzagaray, de Mey, Henriquez,
Zeppenveldt, Koolman, Vrolijk,
Schwengle, Canhigh, Geerman,
Hart, Ras, Chow, Martinez-
Castillo, Richardson y Harms

Enbes di krans of flor lo tin un
donashon box disponibel pa tehuis
Zorg met Liefde.

Ta deseo di famia pa bin den
colornan alegre bisti.

Si en caso den nos tristeza nos
por a lubida algún persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero
disculpa. Acto di entierro ta tuma
lugar Diahuebs 4 Mei 2017 pa 4'or
di atardi na Misa sagrado Curazon
na Savaneta y despues saliendo
pa santana Catolico na Savaneta.
Nos defunto stima lo ta reposa for
di 2:00 pm na misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres
Funeral Home

Diarazon **3 Mei 2017** for di 7:00
pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres
funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na
famia di e fayecido.

Condolencia por wordomanda riba
nos website:

www.adpatres.webs.com



**Laga Solo di Pueblo cubri bo
celebracion, bo fiesta, b-day, of
casamento!
Yama nos fotografo na:
748-3293**

Aurora

Funeral Home

Dreams....

Seeing death at the end of life, is like seeing the horizon at the end of the ocean. Don't cry for me, because I have lived, loved and never laid down one single moment.

Agradecido na Tata Poderoso pa nos yiu, ruman, tata, omo, sobrino, primo, amigo nos ta anuncia partida di nos querido

Landhee Windfor Joell Garcia

mihor conosi como BEACH

cu a navega silenciosamente den Braza di Señor.



Na nomber di su:

Mama: Linda Garcia-Brokke

Tata: Landhito Garcia

Yiunan: Kiahra Garcia y Jaydha Garcia

Rumannan: Liandha Rijksen-Garcia y Jurriën Rijksen y famia
Laïndhra Garcia y José Wernet y famia
Gregory Lacle y famia

Sobrinonan: Junel Semerel y Amy Kirchner, Kiana van Mil, Joël Wernet, Gaël Lacle, Lunah Rijksen

Acto subrino: Rowan Semerel

Mama di su yiunan: Fiorella Silva, Selina Dathe

Amiga: Pauline van Kesteren

Tata di su sobrina: Geert van Mil y famia

Iha : Julyxienne Nicholls

Tanta y Omonan: Mirna Brokke y famia, Jeanette Brokke y famia, Richard Brokke y famia, Jossy Brokke y famia, Dhaddy Brokke y famia, Auritha Pieters-Brokke y famia, Vicelys Garcia, Nibia Dirksz-Garcia y famia, Alvelina Garcia y famia, Henry Garcia y famia, Rosita Garcia y famia, Ruben Garcia y famia.

Prima y Primonan, Amigo y Amiganan, coleganan

Demas famia : Garcia, Brokke, Silva, Dathe, Rijksen, Semerel, Van Mil, Wernet, Flanegin, Lacle, na Aruba, Alemania, Merca y Hulanda, ta invita pa conmemora cu nos su bida cu tabata uno den nos concepto cortico, pero a laga nos cargá cu recuerdos pa nos por sigi navega.

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna **5 di Mei 2017** for di 1'or pa 4'or na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues cremacion lo tuma lugar den ceno familiar. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 4 di Mei 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si den nos tristeza nos por a lubida un persona o demas famia despensa nos. Despues di e acto di despedida nos no por atende condolencia na cas.

Smooth sailing,

Mi yiu, Papito, Papi, Bros, Oompi, Landhee, Beach,...



Psalm 91

Bou di alanan di Dios mi ta sigur, Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios omnipotente

Cu profundo tristeza na nos curazon pero hopi agradecido pa loqual e la significa pa nos, ta anuncia fayecimento di nos mama, wela y bisawela stima sra.vuida

Nicolina Solognier – Ridderstap

Mihor conoci como: Colin

***21 Mei 1920 - † 28 April 2017**



Na nomber di su yiunan:

† Carmen Solognier

Nicasio (Buchi) y Zoila Solognier – Barraza

† Fai Solognier

Roberto (Dijs) Solognier y yiunan

Ligia y Harry Croes-Solognier y famia

Leo y Mary Solognier-Thode y famia

Alberto (Beto) Solognier y yiunan

Omaira (Celia) y Ronald (Peo) Kock-Solognier y famia

Evelio (Pancho) y Mayra Solognier-Wever y famia

Alba Solognier y yiu

Zoyla y Junior Creeze-Solognier y famia

Sra. Vda. Shirley Solognier-Maduro y famia

Su nieto y nietanan:

Shailah, Yuraima, Danny, Yrama, Renato, Jairo, Jessica, Leo, Roberto, Maikel, Eddy, Larissa, Maiky, Reinhardt, Jidriski, Jerry, Paul, Mark, Rainier, Giancarlo, Mayrelaine, Nicole, Patrick, Migdalia, Junito.

Tur su bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, Ihanan y su bon bisinjanan.

Su ajudantenan Tania Ledesma, Rita Geerman, Teresita Winklaar.

Tur su bon amiganan mucho hopi pa menciona.

Su bon amigo Pastoor Juancho Pilongo y demas famia y conocirnan.

Famia: Solognier, Ridderstap, Barraza, Croes, Thode, Kock, Wever, Vrolijk, Creeze, Rasmijn, Gonzalez, Maduro, Anthony, Lopez, Ras, Geerman, Briezen, Molina, Tromp, Wouters, Pieternella, Tokaay, Priest, Gomez, Fingal.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **Diarazon 3 di mei** pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.

E restonan mortal di nos mama lo ta reposa den misa for di 2:00 pa 4:00 p.m. den misa Santa Teresita.

Adres pa condolencia: Otaheitistraat 65 S.N.

Horario: 7:00 – 9:00 p.m.

Anochi informativo pa e proyecto "dreamers"

DIMAS kier informa cu riba diabierna 5 di Mei 2017 di 7:30pm pa 8:30pm, como tambe riba diabierna 12 di Mei 2017, na mes un ora, lo tin anochi informativo pa e proyecto "DREAMERS".

Proyecto Dreamers ta un proyecto pa muchanan of adulto (hoben); 1. Cu ta actualmente na Aruba, 2. Cu por comproba cu nan tin mas di 10 aña estableci aki na Aruba caba, 3. Cu por comproba tambe cu por lo menos 5 aña e tabata un menor y 4.

Cu e no tin record criminal.

Riba e anochi aki lo duna informacion con pa aplica pa es cu bin na remarca pa un permiso den cuadro di proyecto Dreamers. Despues di e dos anochi informativo ta posibel pa registra tambe via website di DIMAS www.dimasaruba.aw.

DIMAS a manda carta di invitacion via di schoolnan.



Paardenbaaistraat 11, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 522 1500
Fax: +297 522 1505
E-mail: dimas@aruba.gov.aw
Website: www.dimasaruba.com

Aruba, 26 di april 2017

Na: Mayor(nan) y Alumnonan stranhero interesa
Presente

Topico: Proyecto Dreamers /Proyecto di Informacion y Conscientisacion DIMAS

Apreciabel Mayor(nan),

Pa medio di e carta aki, DIMAS kier extende un invitacion na mayornan di alumnonan stranhero, den cuadro di nos proyecto "Dreamers".

Den e periodo di promer (1) di mei 2017 te cu promer (1) di juli 2017, DIMAS, den number di e Minister encarga cu Integracion, lo efectua e proyecto yama "Dreamers".

E proyecto aki ta encera cu pa e periodo corto, den lunanan di mei y juni di 2017, lo tin un maneho special pa duna oportunidad pa regla e status legal di muchanan y/of adultonan (hoben) cualnan tin hopi aña caba na Aruba y cu pa un of otro motibo no tin nan status legal na ordo (mas) of tin esaki regla, pero dor di tanto interrupcion no a logra di haya un residencia permanente ainda.

Cu e proyecto aki kier duna oportunidad pa bin na remarca pa un permiso permanente (of firma liber) na e muchanan y/of hobennan adulto:

- cu ta bibando na Aruba;
- cu por comproba cu e tin 10 aña of mas biba na Aruba;
- cu por lo menos 5 di e añanan biba na Aruba e tawata un menor (formacion escolar)
- cu no tin un record criminal

DIMAS lo tin 2 anochi di informacion pa mayornan y otro interesadonan.

Durante di e anochinan aki lo splica kico e rekisitonan ta y con proceso ta cana y lo reparti foyeto y tambe formulario di aplicacion mas lista di rekisitonan.

E anochinan di informacion aki lo ta:

Diabierna, 5 di mei 2017 horario: 7.00 pm- 8.30 pm
Diabierna, 12 di mei 2017 horario: 7.00 pm- 8.30 pm

E localidad lo ta na oficina di DIMAS situa na Paardenbaaistraat 11.

Pa mas informacion por acudi ariba nos website: www.dimasaruba.aw.

Saludo cordial,
Sra. K. Ruiz- Paskel
Directora di DIMAS



Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling,
Infrastructuur en Integratie



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 3 DI MEI 2017

COMPILA: DIAMARS 02 DI MEI 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIARANSON: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS. SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:54 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:19 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO). DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO: UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS HALTU DI ATMOSFERA DEN PARTI OOST DI CARIBE, LO SORU PA HUMEDAD DEN REGION LOCAL. PA E MOTIBO AKI POR SPERA ALGU DI AWACERO RIBA E ISLA DEN PROXIMO 24 ORA. MAS ALEU E STOF FINI DEN AIRE TAMBE LO DISMINUI GRADUALMENTE DEN PROXIMO DIANAN I E VISIBILIDAD LO BIRA UN POCO MAS MIHO.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTU TA NA COSTA NOORDWEST DI NOS ISLA. TA PIDI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO I USUARIONAN DI LAMA EN GENERAL PA KETU BAI TENE CUENTA CU LAMA POR TA POCO BRUTO NA CIERTO LOCALIDADNAN. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 27 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0
HADICURARI MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE,

DEBES ENCUANDO FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/27



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo na:
748-3293**